imburgs agblad

Klein Duimpje

Maandag 14 februari 1983. 65e jaargang nr. 37.

Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw – Abonnement: kwartaal ƒ 61,15, maand ƒ 20,47, per exemplaar ƒ 0,85.



VAN DE HOOFDREDACTEUR

In wat een volkomen dolgedraaide wereld leven we deze dagen. Je moet toch wel van een bijzonder speciale constructie zijn, wil je het vermogen bezitten al je zorgen aan de kant te zetten en te doen alsof het leven een feest is waaraan geen einde komt. Want ook al weten we dat de eerste D van de drie D's staat voor Drie, – de tweede staat voor Dol en de derde voor Dagen – de carnavalvierder pur sang gedraagt zich alsof hij zojuist in de eeuwige gelukzaligheid is opgenomen en peinst er niet over dat van hem verwacht wordt dat hij nog ooit tot de wereld van het normale gedragspatroon terugkeert. Gelukkig de man en de vrouw die daartoe in staat zijn: die zichzelf met de grootste vanzelfsprekendheid van de wereld dit rollenpatroon kunnen opleggen. Hoe geheel tegengesteld is de wereld van hen, die nietsbegrijpend dit schouwspel gadeslaan. Wellicht dat deze of gene uit dit kamp zich afvraagt, wie nu eigenlijk normaal is en wie zich abnormaal gedraagt. Die club dolle dwazen voor wie geen zee van lol, confetti en bierschuim te hoog gaat danwel het legertje toeschouwers dat deels zich amuserend langs de kant opstelt, deels zich groen en geel ergert over zoveel verspilzieke waanzin. En was het nog maar zo, dat de laatsten rustig hun eigen gangetje konden gaan zonder zich iets van het carnavalsgebeuren te hoeven aantrekken, dan was het leven nog dragelijk. Doch daarvan is geen sprake. Zij kunnen hun neus niet buiten de deur steken of zij worden met diezelfde neus op de dolle feiten gedrukt en als het een beetje wil worden zij nog voorwerp van spot bovendien. Er is maar één remedie om aan al die ellende te ontkomen: alle moed bij elkaar rapen en mee doen. Ook bij Carnaval is het zo dat er meer vreugde is over die ene bekeerling dan over die honderd dwazen die van nature al gek genoeg zijn. Goede Morgen, gek zijn is niets bijzonders, doch gek doen is een levenskunst. ●

Het weer

Droog en zonnige perioden. In de ochtend lichte tot matige vorst. Middagtemperatuur rond het vriespunt.

VANDAAG:
zon op: 07.59 onder: 17.51
maan op: 09.03 onder: 19.20
MORGEN:
zon op: 07.57 onder: 17.53
maan op: 09.21 onder: 20.30

Leeuw

Een op wraak beluste krijger van de Massai in Kenia is gearresteerd en beschuldigd van vernieling van staatseigendom door zijn aanval op een opgezette leeuw in het ministerie van Toerisme in Nairobi. De krijger was zaterdag het gebouw binnengedrongen, had met de blote handen de glazen vitrine verbrijzeld waarin de opgezette leeuw stond (zinnebeeld van Kenia's fauna) en was het beest gaan wurgen. Bij zijn arrestatie liet de man weten dat zijn broer door een leeuw was gedood en dat hij had gezworen ooit uit wraak een leeuw met de blote handen te doden. Natuurlijk zeer krijgshaftig, maar hij had nog heel lang kunnen wurgen, die krijger. Desnoods tot in (l)eeuwigheid.

Bij politie 10.000 man meer nodig



kan ik meteén even solliciteren..

EG bereikt 'doorbraak' in Tokio

Japan stemt in met beperking uitvoer

TOKIO – Japan beperkt de eerst komende drie jaar zijn uitvoer van videorecorders en nog negen andere „gevoelige" industrieprodukten naar de Europese Economische Gemeenschap. Daartoe heeft Japan besloten in onderhandelingen met de EG.

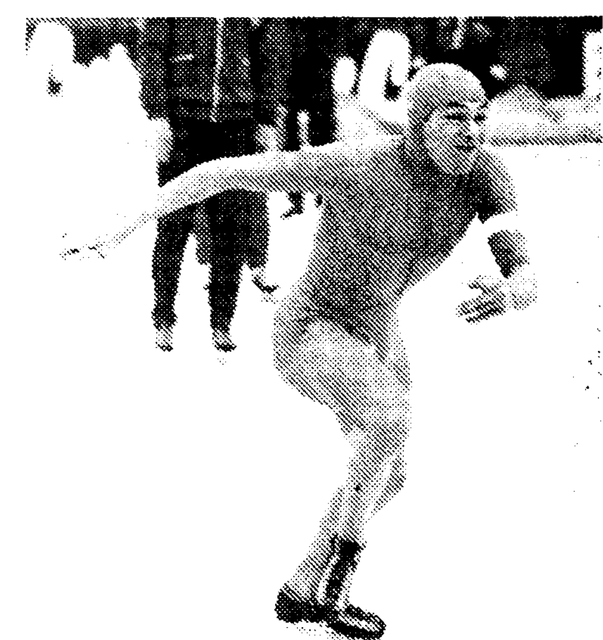
De Japanse minister van internationale handel en industrie, Sadanori Jamanaka, heeft zaterdag meegedeeld dat zijn land de uitvoer van video-apparaten naar de EG in 1983 zal beperken tot hooguit 4,55 miljoen stuks en die van grote beeldbuizen voor kleurentelevisietoestellen tot minder dan 900.000 stuks. Verder is afgesproken dat de export van ktv-toestellen, numeriek gestuurde gereedschapswerktuigen en automobielen zal worden beperkt tot een „gematigde" omvang. In 1982 boekte Japan volgens Europese cijfers een overschot van 12 miljoen dollar – ruim 30 miljard gulden – op zijn handelsbalans met de Europese gemeenschap.
Het afgelopen jaar heeft Japan ongeveer 4,5 miljoen videorecorders – 2,5 miljoen meer dan het jaar daarvoor – naar de EG geëxporteerd. Daarmee heeft dat land 80 procent van de Europese markt vast in handen.
Voor de Europese electronicabedrijven, waaronder Philips, was dat gegeven aanleiding om een klacht in te dienen bij de Europese Commissie. Zij beschuldigden Japan van oneerlijke concurrentie door middel van het dumpen van videorecorders.

Uiteenzetting

Volgens minister Jamanaka heeft Japan de delegatie uit de EEG – onder leiding van de vice-voorzitters Etienne Davignon en Wilhelm Haferkamp – een uiteenzetting gegeven van zijn exportbeleid inzake lichte bedrijfswagens, vorkheftrucks, vrachtwagens, motorfietsen, kwartshorloges en geluidsapparatuur en heeft het ermee ingestemd met de gemeenschap te beraadslagen als er zich op dat gebied problemen voordoen.

● *Na de berging van het neergestorte vliegtuigje werd het wrak met een ponton naar de haven van Almere gebracht.*

Bislett-stadion en Van der Duim gaan niet samen



OSLO — Op een keer na is er met Hilbert van der Duim altijd wel iets mis gegaan als hij in Bislett moest aantreden. Hij heeft er in totaal zes wedstrijden in het Noorse schaatsmekka opzitten en alleen bij zijn debuut viel geen wanklank. Op het EK van 1978 klasseerde hij zich als elfde en was daarmee de op na beste Nederlander.

Een jaar later maakte hij zijn eerste buiteling in Bislett. Dat gebeurde tijdens de 1500 meter van de Nieuwjaarswedstrijden, terwijl hij de eindzege voor het grijpen had. Enkele weken later, op het Wk, ging Van der Duim eveneens op de 1500 meter onderuit. Gedenkwaardig was vooral het jaar 1981 toen hij te vroeg met de 5000 meter wilde stoppen. De volgende dag viel hij en wederom op de 1500 meter. Het vorig jaar miste hij op het EK de boot op de 5000 meter, al waren de gevolgen niet zo desastreus als dit weekeinde. Van der Duim schreef toen zijn zwakke beurt toe aan de gevolgen van een verkoudheid, maar klom een dag later nog wel op naar de derde plaats in het eindklassement van de beste zestien. Daar komt zijn naam nu helemaal niet in voor, waardoor het WK van 1983 het dieptepunt is geworden van van zijn zes Bislett-toernooien.

Toete en blaoze



● Wat al dagen in de lucht hing, wat al weken dreigde, waar men zich almaanden op verheugde en wat al een jaar geleden vaststond, dát is dit weekeinde tot volle uitbarsting gekomen: Vastelaovend 1983. De goedgemutste lava van deze lolspuwende berg heeft Limburg geheel bedekt. Niemand is er aan ontkomen. De zaate (phil-)hermeniekes beleven een hausse, hetgeen in de optochten die gisteren tienduizenden op de been brachten, duidelijk met oor en oog viel waar te nemen. Voor de kleine in de optocht in Heerlen (foto links) was het toete, voor de jongen in Sittard (foto rechts) even neetbloze.

Doden bij lawines in Frankrijk

**LUZ – In twee lawines, in de Franse alpen en de Pyreneeën, zijn dit weekend in totaal dertien skiërs om het leven gekomen. Negen skiërs kwamen om in Luz (Pyreneeën) en vier skiërs vonden de dood in La Plagne (Alpen), toen een lawine een skiklas verraste.
Een groot deel van Frankrijk is de afgelopen twee dagen getroffen door sneeuwstormen. Volgens deskundigen zijn de lawines ontstaan doordat de verse sneeuw op een ijzige ondergrond is gevallen. Nog meer slecht weer is voorspeld.**

Drie leerlingen tijdens eerste les verongelukt

Lesvliegtuig stort neer in IJsselmeer

ALMERE – Drie leerlingen en hun instructeur zijn zaterdag rond het middaguur dodelijk verongelukt toen hun vliegtuigje neerstortte in het IJsselmeer, een halve mijl ten noordoosten van het eiland Pampus. Het vliegtuig, een Cessna C-172, was kort daarvoor opgestegen van het vliegveld Hilversum en behoorde tot de lesvliegtuigen van vliegschool Aviation Française.

Drie inzittenden zijn inmiddels geborgen en geidentificeerd, het vierde slachtoffer is nog niet gevonden.

Piloot-instructeur was de 27-jarige J. G. Alderden, verkeersvlieger bij de KLM. Zijn drie leerlingen waren E. R. Fritz (34) uit Soest, M. Blokland (39) uit Amsterdam en de Engelsman G. Oxer (45) uit Coventry. Alle drie mannen waren werkzaam bij het Amsterdamse computerbedrijf Intersystems. Zij kregen zaterdag hun eerste vliegles.
Ooggetuigen van het neerstorten van het vliegtuig waren de opvarenden van de tweemaster Ranja Louise, een plezierjacht uit Spaarndam, die echter geen van de inzittenden konden waarnemen. Ook een boot van de rijkspolitie te water was snel ter plaatse.
Tegen zeven uur zaterdagavond arriveerde het bergingsvaartuig Margreet van de duik- en bergingsmaatschappij Scheffer uit Urk. De bergingswerkzaamheden verliepen moeizaam omdat van het vliegtuigje letterlijk geen spaan meer heel was.

Opgedregd

**Rond halftien lukte het om het vliegtuig aan dek van de Margreet te brengen, waarna twee slachtoffers geborgen konden worden. Een derde werd nog wel opgedregd, maar viel op het laatste moment weer in het water.
Over de oorzaak van de vliegramp is nog niets bekend. De rijkspolitie heeft zondag de hele dag het zoeken naar de twee overige inzittenden voortgezet. Het derde slachtoffer werd 's middags rond twee uur gevonden. Aan het eind van de middag staakte de politie het zoeken naar de laatste inzittende.**

RAMPZALIG WEEKEND IN ITALIË

Ongelukken eisen 74 slachtoffers

ROME – Twee ernstige ongelukken in Italië hebben gisteren 74 slachtoffers geëist. In Champoluc, een wintersportplaats in de buurt van de Italiaans-Zwitserse grens stortten 's morgens drie cabines van een kabelbaan van een hoogte van 20 meter naar beneden.

Tien passagiers kwamen hierbij om het leven. Het ongeluk ontstond toen een van de cabines halverwege de opstijging teruggleed en met de andere twee in botsing kwam. Een vierde cabine bleef aan de kabel hangen, maar kon niet meer heen of weer. De inzittenden hiervan, waaronder een kind van één jaar, konden met behulp van een helikopter worden gered.

Brand

Bij een brand in een bioscoop in het centrum van Turijn werden 's middags 64 personen gedood en tientallen anderen gewond. De brand ontstond omstreeks vier uur in een van de gangen op de benedenverdieping van het Statutotheater.

De bioscoopdirecteur vertelde later aan de politie een plotselinge lichtflits te hebben gezien, waarna de vlammen in een oogwenk om zich heen grepen en de trap naar het balkon versperden. Hier werden later 37 lijken gevonden: voor een deel waren zij onder de voet gelopen, voor een deel in de rook gestikt. Bij de toiletten werden de andere slachtoffers gevonden.

Paniek

De benedenzaal kon ondanks de uitgebroken paniek in korte tijd worden ontruimd en de onmiddellijk aangerukte brandweer was de brand in een half uur meester.

In het begin dacht men aan kortsluiting, maar na de verklaring van de directeur en na het vinden van een geladen revolver onder een van de stoelen, ging men ernstig rekening houden met de mogelijkheid van opzettelijke brandstichting.

Palestijnen aanvaarden bemiddeling Hoessein

**ALGIERS – Palestijnse leiders, onder wie de eenheid is aangetast door de militaire nederlaag in Libanon van vorige zomer, zijn ermee akkoord gegaan de Jordaanse koning Hoessein te laten onderhandelen over een „thuisland" voor de Palestijnen.
De leiders van de in de PLO verenigde organisaties ontmoetten elkaar zaterdagavond om de vergadering van de Palestijnse Nationale Raad voor te bereiden, het Parlement in ballingschap.**

In de raad hebben de Palestijnse guerrillabewegingen zitting en de politieke leiders, die nu overal in de Arabische wereld leven. „Er is een akkoord dat er een confederatie komt met Jordanië". Dit verklaarde Achmed Abdul-Rahman, hoofd van het informatiebureau van de PLO. Hij zei dat de precieze rol van koning Hoessein niet was omschreven, maar stelde dat „we Jordanië nodig hebben" in de politieke onderhandelingen over het initiatief van de Amerikaanse president, Ronald Reagan.
„Maar we geven Jordanië geen mandaat", aldus de woordvoerder. Een hoge PLO-functionaris die onbekend wilde blijven, verklaarde dat berichten over een akkoord inzake het plan voor een confederatie foutief zijn en dat er nog over wordt gediscussieerd.

Goedemorgen

Christa

Van harte gefeliciteerd en een poot van

Toby en Pleun

Onderwijs

AUTORIJLES. Rijksgedipl. Tijdelijk 1e 10 lessen à ƒ 30. T. 045-311003.

U lest toch ook bij een

GRK 81

rijschool. Herkenbaar aan de gele stickers

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij afscheid moeten nemen van onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Amalie Müller

weduwe van

Hendrik Heij

Zij overleed op 76-jarige leeftijd, vrij plotseling, in het „De Weverziekenhuis" te Heerlen.

Ubach over Worms: **Gerrit Heij**
Els Heij-van den Berg
Lia en Erik
Ubach over Worms: **Greetje Doverman-Heij**
Chris Doverman
Amanda en Peter
Ubach over Worms: **Els Sterken-Heij**
Albert Sterken
Familie Müller
Familie Heij

Ubach over Worms, 12 februari 1983
Terwaarderveldje 25
Corr.adres: Burg. Dr. Geuljansstraat 23
6381 TP Ubach over Worms

De uitvaartdienst, geleid door ds. H.J.J. Drost, zal gehouden worden op woensdag 16 februari a.s. om 9.00 uur in de Ned. Hervormde Kerk te Ubach over Worms, Veeweg, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Heerlen.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Voor vervoer naar het crematorium en terug wordt gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Bedroefd geven wij u kennis van het vrij plotseling overlijden, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, op 84-jarige leeftijd, in het ziekenhuis te Sittard, van onze lieve moeder, behuwdmoeder, oma, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Cornelia Ermans

weduwe van

Lambert Willems

Wij vragen u voor haar te bidden.

De bedroefde familie:
Susteren: **H. Willems**
B. Willems-Schwillens
Jac, Maurice
St.-Joost: **L. Schoenmakers-Willems**
P. Schoenmakers
Jan, Harrie en Marlie
Susteren: **J. Willems**
I. Willems-Meeuwissen
Corine
Susteren: **T. Willems**
Familie Ermans
Familie Willems

6114 AD Susteren, 12 februari 1983
Heidestraat 28

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op woensdag 16 februari om 10.30 uur in de parochiekerk te Mariaveld - Susteren.

[Bijee]nkomst in de kerk.

[Overt]uigd van uw medeleven is er geen condole[ren].

Dinsdag 15 februari om 19.00 uur herdenking in de avondmis in voornoemde kerk.

Moeder ligt opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard. Bezoektijd dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

†

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor haar betekende is heden, toch nog onverwacht van ons heengegaan, voorzien van het sacrament der zieken, op de leeftijd van 78 jaar, onze zorgzame en lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Haemers

weduwe van

Pierre Vroomen

Sittard: **Haar kinderen, klein- en achterkleinkinderen**
Familie Haemers
Familie Vroomen

Sittard, 12 februari 1983
Bejaardentehuis De Baenje, Schuttestraat 2

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op woensdag 16 februari a.s. om 11.30 uur in de St.-Pauluskerk Limbrichterveld - Sittard, waarna aansluitend de crematie te Heerlen, Imstenraderweg 10, om 13.00 uur.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Dinsdag a.s. om 19.00 uur avondmis in bovengenoemde kerk.

Bezoek mortuarium ziekenhuis Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving
Bevorderd tot heerlijkheid

†

Maar in dit alles zijn wij
meer dan overwinnaars door
Hem, die ons heeft liefgehad.
(Rom. 8:37)

Vol dankbaarheid voor alles wat hij voor ons betekend heeft, geven wij U kennis, dat geheel onverwacht van ons is heengegaan, op de leeftijd van bijna 75 jaar, onze dierbare vader, schoonvader en opa

Theo Clasener

Zijn dankbare:
kinderen en kleinkinderen

6445 CX Brunssum, 11 februari 1983
Rembrandtstraat 40

De uitvaartdienst vindt plaats dinsdag 15 februari om 10.00 uur in de zaal van het Leger des Heils (Horizonstraat 77) te Treebeek, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Merkelbeekerstraat te Brunssum.

†

Diep bedroefd, maar dankbaar voor alles wat hij voor ons betekend heeft, geven wij u kennis van het plotseling overlijden van mijn dierbare man en onze lieve vader

Dries Schoonis

echtgenoot van

Els van Steenberge

Munstergeleen: **E. Schoonis-van Steenberge**
Bas
Jos
Lotje
Familie Schoonis
Familie van Steenberge

6151 GM Munstergeleen, 11 februari 1983
Burg. Smeetsstraat 27.

De crematie zal plaats vinden in het crematorium te Middelburg, Westelijke Oude Havendijk 3 op woensdag 16 februari a.s. om 14.00 uur.

Gelegenheid tot condoleren in de aula van het crematorium.

Met grote verslagenheid geven wij u kennis van het plotseling overlijden van onze collega

Dries Schoonis

Hoofdinspecteur van Politie

Zijn inzet, vriendschap, betrokkenheid en plichtsbetrachting zullen wij nooit vergeten.

De Korpschef en Leden van de Gemeentepolitie Sittard

Met groot leedwezen geven wij u kennis van het overlijden van ons mede staflid, de heer

Dries Schoonis

Hoofdinspecteur van Politie

In hem verliezen wij een vriend aan wie wij de meest dankbare en sympathieke herinnering zullen blijven bewaren.

De stafleden Gemeentepolitie Sittard.

†

Met grote droefheid, doch ook met grote dankbaarheid jegens O.L. Heer, haar als moeder en oma te hebben gehad, geven wij kennis dat heden, vrij plotseling, na een kortstondige ziekte van ons heengegaan, voorzien van de H. Sacramenten der zieken op de leeftijd van 70 jaar, onze lieve, goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Maria Albertina Bartels

weduwe van

Albert Ruiter

In dankbare herinnering:
Grubbenvorst: **J. Ruiter-Klasens en kinderen**
Amstenrade: **J. Ruiter-Quijs en kinderen**
Treebeek: **L. Ruiter-Schreur en kinderen**
Obbicht: **J. Ruiter en kinderen**
Treebeek: **E. Ruiter**
Bingelrade: **K. Ruiter-Kramer en kinderen**
Hoensbroek: **G. Maschino-Ruiter en kinderen**
Familie Ruiter
Familie Bartels

Brunssum, 13 februari 1983
Trichterweg 171, 6446 AS Brunssum

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op donderdag 17 februari om 11 uur in de parochiekerk van de H. Barbara te Treebeek.

Avondwake wordt gehouden op woensdag 16 februari om 19 uur in voornoemde kerk.

Bijeenkomst aan het rouwhuis Trichterweg 171 te Treebeek om 10.15 uur.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk.

Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Bezoekgelegenheid van 17.30-18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Wegens sterfgeval is ons bedrijf
donderdag, 17 februari a.s. de gehele dag **gesloten**

Fa. L. Ruiter en Zn. „Kroon"

Ing. de Katstraat 2, Treebeek

†

Dankbaar dat wij hem zolang in ons midden hadden, voor al het goede en mooie dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij op 13 februari afscheid genomen van mijn lieve man, onze dierbare pa, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Jan Voncken

echtgenoot van

Maria Martens

Hij overleed in de leeftijd van 80 jaar.

Beek: **M. Voncken-Martens**
Elsloo: **Annie Voncken-Kusters**
Mariëtte, Mireille
Beek: **Mia Frusch-Voncken**
G. Frusch, Henny, John
Beek: **Elly Vossen-Voncken**
Th. Vossen
Elsloo: **Tiny Dols-Voncken**
N. Dols, Paul, Marion
Beek: **Jan Voncken**
M. Voncken-Peerbooms
Marc Ellen
Beek: **Louis Voncken**
L. Voncken-Lenssen
Petra, Octavie, Monique
Alkmaar: **Jeanne Nelissen-Voncken**
F. Nelissen, Ruud, Sandy
Beek: **Frans Voncken**
M. Voncken-Roebroek
Ralf, Viona
Oss: **Piet Voncken**
J. Voncken-Federmann
Judith
Familie Voncken
Familie Martens

6191 JD BEEK, 13 februari 1983
Burg. Janssenstraat 82

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 17 februari om 10.30 uur in de St.-Martinuskerk te Beek, waarna aansluitend de begrafenis op het kerkhof "De Nieuwe Hof" te Beek.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Woensdagavond om 19.00 uur avondmis tot intentie van de dierbare overledene in voornoemde kerk.

Bezoek rouwkamers begrafenisonderneming Daemen & Zn., Heirstraat 41 te Elsloo, dagelijks van 19.00 tot 20.00 uur.

Aangeb. betrekkingen

Wij zoeken en vragen
encyclopedie-verkopers/sters
Hoge verdienste/bijverdienste mogelijk. Voor adressenmateriaal kan gezorgd worden. Bel Sesam Hilversum 035-16476.

Te koop aangeboden

KLEURENTELEVISIE te k., prima toestel. Tel. 04406-15664.

KOLEN, brikett., balkhout, vloerpl., kepers, panlatt., veldbr. en metselstenen. Wolter & Zn, Spoordijkstr. 14, Hoensbroek, tel. 045-212768.

MEUBELEN nodig, maar u hebt nog iets te betalen? Geen nood, wijkunnen u toch helpen. Inruil mogelijk. U wordt vrijblijvend gehaald. Inl. 045-255312.

MEUBELEN nodig, maar u hebt nog iets te betalen? Geen nood, wij kunnen u toch helpen. Inruil mogelijk. U wordt vrijblijvend gehaald. Inl. 045-255312.

Bouwvak

KANTELDEUREN (ook voor industrie) of rolluiken bestellen. Straten, Voerendaal bellen, tel. 045-750187 Tenelenweg 8-10.

KANTELDEUREN in alle verschillende maten, 23 verschillende standaardmaten. Direct uit voorraad leverbaar tegen de allerlaagste prijs. Fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle, tel. 043-641044.

New Look B.V. Steiger- en BOUWMACHINEVERHUUR. Edisonstraat 8, Schaesberg, tel. 045-312154/312709.

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux B.V., ind.terrein De Beitel 108, Heerlen. Tel. 045-411930.

Baksteenstrippen

De grootste sortering van Zuid-Nederland. Uit eigen zagerij, vanaf ƒ 9,- per m2. Ook verzorgen wij nu uw zet- en voegwerk. Frepa C.V., Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 045-752294.

GRAFMONUMENTEN

de beste kwaliteit, dus garantiecertificaten van de Natuursteenbond

Steenhouwerij Moonen-Wanders B.V.

Rietrastraat 11, Hoensbroek, 045-214851

Te koop aangeboden

Te k. STROOIZOUT, ƒ 0,30 per kg. Veldhofstraat 28 (v/h Hoofdstr.), Eygelshoven, tel. 045-351760. Ook zaterdag de hele dag geopend.

ZONNEHEMELS en zonnebanken nu extra goedkoop bij de speciaalzaak met eigen service. Van Uden, Hoofdstr. 12, Hoensbroek.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt vanaf ƒ 295,–; zwart/wit vanaf ƒ 100,–. Radio TV Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

Te k. DAMESKLEDING mt. 44-46 i.z.g.st. Tel. 043-10374.

Te k. geloogd eik. BANKSTEL en tafel, tev. eethoek en dressoir t.e.a.b. Tel. na 18 u. 045-320407.

Uw bankstel, stoelen, kussens enz. nieuw bekleed, evt. schuimrubber, per kussen ƒ 35,-. Stoffeerderij FA. KLOPROGGE en Zn., Akerstr. 70, Kerkrade-West, tel. 045-412735.

Te k. massief eik. TAFEL 65 kg zwaar ƒ 450,–, Duivenstr. 14, Heerlen, tel. 045-223381.

Te k. 2 GASKACHELS als nieuw. Tel. 045-726061.

Te k. GASHAARD ƒ 100,-; badgeyser ƒ 100,-; damesfiets ƒ 100,-. Paadweg 51a, Hoensbroek.

Te k. VRIESKIST ƒ 250,-; keukenbijzetkacheltje ƒ 65,-; 2 wasbakken m. kranen ƒ 40,- p.st.; 4-pits gasstel ƒ 65,-; gashaard schouwmodel ƒ 200,-. Margrietstr. 12, Hoensbroek, na 18.00 uur.

Te k. 1 eiken BANKSTEL, best. uit: 1 drie-zits, 2-zits en 1-zitsbank m. salontafel, 456124.

Te k. antieke KASTEN, o.a.: Mechelse, Henri II, tafels, stoelen en div. Kloproffe en Zn., Akerstr. 70, Kerkrade-West, tel. 045-412735.

Te k. goede KLEUREN-TV ƒ 700,-. 9 oude trapnaaimachine ± 100 jr., Pr.n.o.t.k. Tulpstr. 26, Nieuw-Einde, Heerlen, tel. 045-224334.

Te k. POSTZEGELVERZ. 1963-1978 + blockes + 1e dagenvelopen, tel. 045-412041.

Motorzagen
v.a. ƒ 400. Geen hobby. Inruil, reparatie, onderdelen, kettingen. Slijpmachine ƒ 45. Oor- en kettingbeschermers à ƒ 25. Enter-Force, bij vliegveld Beek, tel. 04402-3090.

Motorzagen
v.a. ƒ 400. Geen hobby. Inruil, reparatie, onderdelen, kettingen. Slijpmachine ƒ 45. Oor- en kettingbeschermers à ƒ 25. Enter-Force, bij vliegveld Beek, tel. 04402-3090.

Te k. DIEPVRIESKISTEN en -kasten, z.g.a.n., de helft v.d. nw.prijs. Gr. kisten een gulden per liter. Met garantie. Zolang de voorraad strekt. Tel. 04409-2804.

Koopje, BUREAUS, bureaustoelen, kasten. Veldhofstr. 60, Eygelshoven.

Te k. KEUKENS, aanrechtkasten, wandkasten, keukenapparatuur en keukenacc., tegen lage prijzen en volledige garantie. RV Handelsmij, Industrieterrein Nuth, tel. 045-242602.

KLEURENTEEVEES grote sort. Philips grootb. v. ƒ 295,–. Alle toest. Prima spelend met gar. Radio Geel Grasbroekerweg 25 Heerlen tel. 045-724760.

Wij maken u natte kelder droog, met 5 jaar garantie. Vraag vrijblijvend offerte firma COSA, Wyenweg 147, Brunssum, tel. 045-218877,

Te huur aangeboden

Legale FILMS, speciale stuntreclame, vandaag halen, morgen terug, 3 films ƒ 15,–, ook 's zondags open, 2-6 uur. Videotheek Hollywood, Locht 42B III Kerkrade-W., middelste hal.

Onroerend goed

Halfvrijst. WOONHUIS met c.v., rolluiken en gar. Kristalstr. 7, Heerlen.

Te k. EENGEZINSWONING, 3 slaapk., woonk., douche, w.c., berging. Vr.pr. ƒ 55.000,- k.k. Het Hellebroek 35, Nuth, tel. 045-342944.

Te k. halfvrijst. huis te SCHAESBERG, goed onderhouden, 632 m², tuin met garage. Spoedig te aanv. Prijs n.o.t.k. 045-320938.

Dieren

Trimmen en TOILETTEREN van honden. Mevr. de Jong Nieuwenhagen. Tel. 045-314282. Ook aan huis.

YORKSHIRE TERRIERTJES, teckeltjes, dwergpoedeltjes met stamboom. Kennel v. Manolito, Walem 11a, Schin op Geul. 04459-1237.

Te k. HONDEHOK, pr. ƒ 340,- v. ƒ 150,-, tel. 045-419512.

Auto's en motoren

AUTO'S te koop gevraagd. Bouwj. '74 t/m '80. Tel. 04405-1994.

Wij betalen 50 à 200 gld. voor uw oude auto. Bel. 045-751399. Gratis afhalen.

SLOOPBEDRIJF SOS; in- en verkoop 2e-hands auto's en sloop. Haefland 28, Brunssum (industrieterr.), tel. 045-259912.

Te k. TOYOTA Corolla. Tel. 04490-21179.

Te k. BMW 1802, bj. '74, i.z.g.st. Tel. 04493-2684.

Wij bieden uit faillissement te k. aan
Golf diesel groen 1980
ƒ 10900,-; 1 Golf diesel, beige '81 ƒ 10900,-; 1 Opel Record L 2100 D beige '78 ƒ 6950,-; 1 Ford Taunus 1600 L gas (wit) '78 ƒ 4400,-; 1 Fiat Polonez 1500 wit '80 ƒ 5250,-. Te bevr. 04746-2303 of 1239.

Autobedrijf Jasper B.V., off. Peugeot-/Talbotdealer biedt onder volle garantie de volgende inruilauto's te koop aan: Honda Accord DE, '81; Fiat Ritmo 65 CL, '80; Datsun 1400 Traveller, '80; BMW 525, op gas, '77; Ford Capri, '78; Ford Taunus stationwagen, '79; Ford Taunus aut., type '78; Volvo 244, op gas, '75; Fiat 131, '77; Fiat 128, '77; Peugeot 505, 3x; Peugeot 504, in alle uitvoeringen, 6x; Peugeot 305, 2x; Peugeot 304, 2x; Peugeot 104, 3x. Inruil en financiering mogelijk. Autobedrijf Jasper BV., Windrakerberg, Sittard, tel. 04490-21944.

Alle gebr. ONDERDELEN v. Alfa, Opel, Ford enz. Gevr. auto's m. schade, v.a. 1975. Tel. 045-254482, Haefland 20, Brunssum (ind.-terr.).

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer. Kapelweg 24, Heerlen. Tel. 045-720418.

AUTO'S te koop gevr. ieder bwjr. Schade of defect geen bezwaar. Ook slopers of caravans, tel. 045-419192 of 461323.

Auto's te k. gevr. Betaal goede prijs en vrijwaringsbewijs. Garage SCHAEPKENS. Klimmenderstr. 110, Klimmen, tel. 04405-2896.

OPGELET!!! Wij geven ƒ 25,– tot ƒ 5000,– voor uw oude auto. Gratis afgehaald, tel. 045-424324/422435.

TOYOTA Corolla, '77, ƒ 2900,-; Mazda 1000, '76, ƒ 2250,-; Mazda 1000, '75, ƒ 1750,-; Mazda 929 stationcar, '77, ƒ 3600,-; Fiat 127, '75, ƒ 2500,-; Alfetta 1600, '75, ƒ 2400,-; Audi 100 L, '76, ƒ 3100,-; Audi 80 L, '76, ƒ 3300,-; Citroën CX 2000, type '77, met gas, ƒ 3900,-; Peugeot 104, '76, ƒ 2800,-; Daf 66, '75, ƒ 2200,-; Daf 33, '74, ƒ 1150,-; Simca 1100 LX, '76, ƒ 1200,-; Opel Rekord, '74, ƒ 1250,-. Nieuwstr. 41, Schaesberg (einde Nieuwstr. linksaf, grindweg), tel. 311078.

Te k. PEUGEOT 305 GLD bwj. '80, 12-13-laan 21, Nieuwenhagen tel. 045-311368.

Mercedes dubb. cabine, 207 D, '79; L 307 D, '74; bestel L 307, '76; LP 808 open 4.5 ton, '77; Fiat 242 diesel bestel, '77; Ford Transit, open en bestel, '78; Bedford CF 240, open, '75. Auto FEIJTS, Napoleonsweg 119, Haelen, tel. 04759-1896.

FORD 1600 L 4-drs. '80; Ford 1600 GL met gas '79; Fiat Ritmo 65L '80 en '81; Talbot Horizon 5-drs. '79; Alfa Sud 1500 5-bak '80; Alfa GTV 2000 '78; Galant GXL 2000 5-bak met gas '79; Renault R14 '78; Fiat 128 '77; Honda Accord 4-drs. '79; Allegro 1300 '79. Inruil en financieren, garantie Autobedrijf P. v. Dijk en zoon, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert. Tel. 045-311729.

HONDA Civic automatic '75 ƒ 2450,-; Datsun Cherry '77 ƒ 3750,-; Ford Taunus GXL z.mooi '76 ƒ 2750,-; Opel Kadett type '77 ƒ 4500,-; VW Golf LS type '76 ƒ 3550,-. Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Te k. HONDA Civic, 3-drs., bj. '75, i.z.g.st., pr. ƒ 2250,-. Tel. 045-451432.

Te k. als nw. CHEVROLET Caprice autom. met LPG, nw. model '78 alle extra's ƒ 4750,–. Tel. 04490-24993.

Te k. OPEL Ascona 1900 bwj. 1981 met.grijs en 4-drs. Vraagpr. ƒ 9750,–. Tel. 04494-42359.

Te k. Opel KADETT, zeer mooi, vr.pr. ƒ 600,-. Bilderdijkstr. 31, Heerlen.

Te k. RENAULT 16 X, bwjr. '75. Te bevr. na 17.00 u., 045-214616.

Te k. RENAULT 16 TL, goed onderhouden, tel. 04406-15362.

OPGELET wij betalen ƒ 25,- tot ƒ 5000,- voor u auto. Tel. 045-418346.

Auto LIMBURG: een kei in lage prijzen en kwaliteit!! Ford Taunus 1.6 L gas met. bruin '80 ƒ 9750,-; Ford Taunus 2.0 GL 4-drs., gas, met. grijs '80 ƒ 9750,-; Renault 18 TS stationcar, met. groen '80 ƒ 9750,-; Renault 18 TL met. grijs '80, ƒ 8750,-; Mitsubishi Lancer 1200 GL met. grijs, '80 ƒ 9900,-; Fiat 127 groen '80 ƒ 7750,-; Opel Ascona 19 2-drs., rood, type '80 ƒ 8900,-; Opel Kadett 12 gas beige type '80 ƒ 9500,-; Ford Taunus 1.6 L 4-drs. met. bruin type '80 ƒ 8900,-; Ford Taunus combi 1.6 L wit '79 ƒ 7250,-; Ford Fiesta 1100 L beige '79 ƒ 8750,-; Ford Granada 2.3 met. grijs '79 ƒ 8750,-; Princess 2000 HL beige '79 ƒ 4750,-; Datsun Cherry 1200 luxe '79 ƒ 8750,-; Volvo 244 L gas, bruin '78 ƒ 8750,-; Alfetta 2 L gas rood '78 ƒ 6750,-; Opel Kadett stationcar geel '78 ƒ 6900,-; Opel Kadett City beige '78 ƒ 7750,-; Renault 5 Alpine met. blauw '78 ƒ 8750,-; Audi 100 LS met. grijs '78 ƒ 7750,-; Ford Escort 1300 L met. bruin '78 ƒ 5900,-; Toyota Corolla 30 DL rood '78 ƒ 5500,-; Mazda 323 3-drs., gas met. bruin '78 ƒ 6250,-; Mazda 323 3-drs., rood. '78 ƒ 5900,-; Peugeot 604 TI met. bruin '78 ƒ 7500,-; Ford Capri 2.3 S met. grijs '77 ƒ 6950,-; Honda Civic 3-drs. met. bruin '77 ƒ 4750,-; Audi 100 LS automaat 2-drs. rood '77 ƒ 5750,-; BMW 2.8 L automaat met. blauw '75 ƒ 3750,-; Ford Capri 1600 TL rood '76 ƒ 4750,-; Toyota Corolla Liftback DL rood '76 ƒ 4250,-; Volvo 242 DL gas rood '75 ƒ 4250,-; Polski Fiat bruin '75 ƒ 1250,-. 3 maanden garantie, inruil mogelijk, vlotte financiering, eigen werkplaats, Auto Limburg, Stationsstr. 453, Beek. Tel. 04402-4808.

UITLAAT kapot? Dan naar Auto Sport. Voor snelle service. Schelsberg 175, Heerlen, tel. 045-725507. Dealer orig. Romax-uitlaten.

Te koop onder garantie en service div. gebr. autom.: HONDA Quintet, 5-drs., '82; Opel Kadett, 3-drs., 1200, 3 mnd.; Opel Kadett 1200, '81; Ford 1600, 4-drs., 1600 GL autom., LPG, '80; Golf GLD, '81; Golf GLD, '78; Honda Acc., '80; Ford Fiesta, '80; Opel Rekord, 5-drs., 23 D autom., carav., '81; Granada, 4-drs., 2000 GL, LPG, '81; Mercedes 200 B, '79; Mercedes 240 D, '76; Datsun 180 SX Silvia, '80; Manta 16S, 3-drs., '79; Mitsubishi Colt, '81; Ascona, 4-drs., 20S, LPG, '78; Ford Granada, 4-drs., 23 autom., LPG, '77. Div. inr. mogelijk., financ. Garantie. Autobedr. Leo Franken, Ganzeweide 59, Heerlerheide. 045-216475.

Bromfietsen

MAXI Puchs ƒ 575,– tot ƒ 795,–; Floretts en Yamaha's vanaf ƒ 695,–; 6 mnd. gar. Grond, Schaesbergerweg 51A, Terwinselen.

Voor tussentijdse verzilvering van uw SPAARBRIEVEN, bel vrijblijvend 04490-13494. Brouwerstr. 5, Munstergeleen.

SPAARBRIEVEN tussentijds verzilveren. Mogelijk hogere kontante waarde dan bij bank van uitgifte. Ook voor verkoop. Stationsstraat 8, Heerlen, tel. 045-712715/750305.

Vakantie

Becker Caravans Sittard. Nu speciale aanbieding. Grote partij CARAVANVOORTENTEN (ook wintertenten), nu voor een speciale prijs, van goede kwaliteit, reeds vanaf ƒ 550,– incl. BTW. Veestr. 2, Sittard, tel. 04490-20608, doorlopend geopend. Bij viaduct Rijksweg Zuid Sittard-Geleen.

Vouwbare CARAVANS m. vaste wanden. Nu ƒ 5895,–, caravanverhuur, caravanvoortenten, winterprijzen, caravanocasions v.a. ƒ 1750,–. Dag. geopend. Show Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade, tel. 045-460252.

Landbouw

ONDERDELENBANK Schinnen. Tel. 04493-2715.

Antiek

Enorme collectie prachtig ANTIEK. Het adres voor aankoop, verkoop, restauratie en logen van antiek. Ook voor houtdraaiwerk. Elke dag open. Houben, Kerkplein 2, Geulle. Tel. 043-641355.

Diversen

WASAUTOMATENSERVICE, reparatie van alle merken wasautomaten, wasdrogers, vaatwasmachines, koelkasten en diepvriezers. Paumen T.D. Schinveld. Tel. 045-253782.

De juiste GELUIDSAPPARATUUR voor uw auto. Pioneer, Panasonic enz. Ook demonstratie en inbouw. Lage prijzen. S.A.S. Autoshop Heerlen, Nobelstr. 61, tel. 045-712113. Parkeermogelijkheid.

GEBIT gebroken? Kl[...] terwijl u wacht. Borsbo[...] en Moers, Streeperstr. [...] Schaesberg, tel. 0[...] 315921.

Meubelen STOFFER[...] Wij komen u geheel [...] blijvend bezoeken. J. Zwaag, Kantstraat Ubach over Worms, 045-314522 of 045-3127[...]

TV-REPARATIE zon[der] voorrijkosten, Z.-limbu[rg]se tv-service, tel. [...] 314122.

AUTOACCESSOIRES. Grote sortering hoezen, vachten, mistlampen, [...]ten spoilers, jalouzie[n], hoorns, enz. enz. S.A.S. Autoshop Heerlen, [No]belstr. 61, tel. 045-712[...] Parkeermogelijkheid.

ACCU'S, startkabels, ice-free, slotondooiers, [ac]culaders, sneeuwke[ttin]gen, ski-imperials enz. [te]gen lage prijzen. S.A.S. Autoshop Heerlen. 045-712113. Parkeermo[ge]lijkheden.

REPARATIES van [alle] merken k.t.v. en video[re]corders, erkende Phi[lips] service. Vooraf prijsop[ga]ve. Aben Honigmanst[r.] 55, Heerlen, tel. [...] 716830.

ADMINISTRATUER, ruime erv., kan nog b[...] houd. aann. Achterst. [...] bezw. Pb. 225, 643[...] Hoensbroek.

collectie van 300
Schilderijen
Kunsthandel
W. Capel
Inlijsten
Salmstraat 94 Geleen
promenade t/o hema

ROLLUIKEN
JALOEZIEËN
ZONNESCHERM[EN]
Vrijblijvend prijsopgave
MICA ZONWERIN[G]
Showroom
Sittarderweg 116, Heerlen
Tel. 045-721658

In februari start o.m. te MAASTRICHT, HEERLEN, ROERMOND en SITTARD de avondopleiding

DIPLOMA CAFÉBEDRIJF

Wij leiden ook op voor het diploma

HANDELSKENNIS

Beide examens in mei onder toezicht van het Ministerie van Economische Zaken.
Inlichtingen:
STICHTING HORECA OPLEIDINGEN NEDERLAND
Postbus 93469, Juliana van Stolberglaan 47
2509 AL Den Haag. Tel. 070-868483, ook 's avonds.

provincie limburg
mededeling

M 20/5-[...]

Gedeputeerde Staten maken bekend: dat op 6 en 12 januari 1983 bij hen zijn ingekomen twee aanvragen (ingeschreven onder nrs. Bm 249 en Bm 678) van DSM om vergunning ingevolge de Hinderwet voor het uitbreiden der chemische bedrijven met werkplaatsen en kantoren ten behoeve van de rubberfabriek (loc. Zuid) en de Caprolactam/ZA-sector en de G.S.P. (loc. noord); dat de aanvraag en andere ter zake zijnde stukken ter inzage liggen van 16 februari tot 17 maart 1983 en wel:

- ter provinciale griffie te Maastricht (Bureau Milieuhygiëne) tijdens de werkuren;
- in het gemeentehuis van Geleen tijdens de werkuren en bovendien van 's-donderdags van 17.30 tot 20.30 uur, alsmede tijdens de werkuren na laatstgenoemde datum op deze plaatsen tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvraag; desgewenst kan een mondelinge toelichting op de stukken worden verkregen; dat tot 10 maart de gelegenheid bestaat gemotiveerde bezwaren tegen het geven van de aangevraagde beschikking mondeling in te brengen, waarbij alsdan een gedachtenwisseling kan plaatshebben waarbij ook de aanvrager aanwezig kan zijn; dat daartoe tijdig (eventueel telefonisch: 043-84999[...] tst. 286 of 275) een verzoek bij Gedeputeerde Staten moet zijn ontvangen; dat tot 17 maart 1983 tegen het geven van de aangevraagde beschikking schriftelijk gemotiveerde bezwaren kunnen worden ingediend bij Gedeputeerde Staten, Postbus 1980, 6201 BZ Maastricht, dat degene die een bezwaarschrift indient kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken; dat alleen degenen, die bezwaren hebben ingebracht op de wijze als bovenomschreven en een ieder die aantoont, dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, bezwaren tegen de ontwerpbeschikking kunnen indienen en alsdan later tot het instellen van beroep gerechtigd zijn.

Maastricht, 14 februari 1983.

Ongelukje gehad?
De vakman staat voor u klaar

Carrosseriebedrijf f. klijn
ECONOMIESTRAAT 47 HOENSBROEK TELEFOON 045-220955

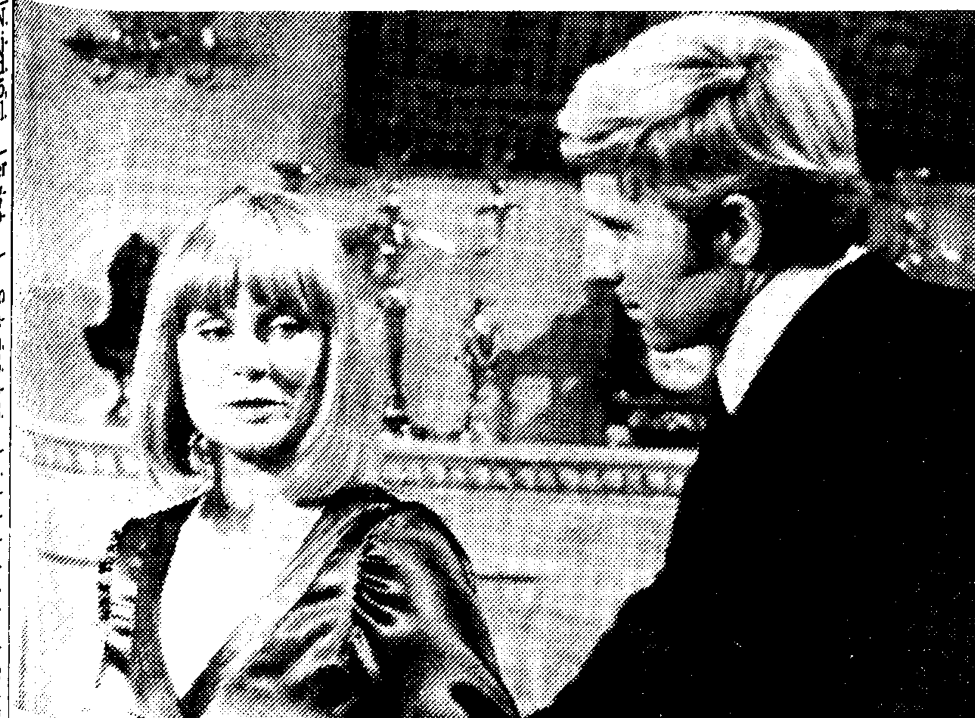
DEUREN NOOIT MEER VERVEN

PORTAS ook op de reclame-TV

Oude **deuren en deurkozijnen** als nieuw:
● Door PORTAS kunststofommanteling in vele houtdessins en effen kleuren ● Passend bij uw interieur ● Vakkundig - voordelig ● 's Morgens gehaald - 's avonds gebracht.
Belt u even op.

voor na

Timmerbedrijf Lambert Damzo Rekoutweg 6 Gronsveld	☎ 04408/2322
Habenu B.V. Industriestr. 7 Nuth	☎ 045/242400
Timmerbedrijf Th. van Wel Hoekerweg 3-4 Bunde	☎ 043/647833


● GARY COLLINS en PENELOPE HORNER
Hoofdrolspelers in „The Double Kill", maandag 22.20 uur Nederland 1.

televisie

Nederland 1

09.30 en 13.00 **Nieuws voor slechthorenden.**
16.00-17.00Tineke. Praat-showprogramma.
18.25 Teleac. Moderne sterrenkunde.
18.55 Maja de Bij. Tekenfilm.
19.20 Bugs Bunny. Tekenfilm.
19.25 De verborgen Vallei. Jeugdserie.
20.00 Journaal.
20.28 De Weg. Serie.
21.25 Brandpunt in de markt.
22.20 De dubbele moord. Britse thriller.
23.30 Journaal.
23.35 Nieuws voor slechthorenden.

Nederland 2

13.00 en 18.15 **Nieuws voor slechthorenden.**
18.20 Staatsloterij.
18.30 Sesamstraat.
18.45 Jeugdjournaal.
19.00 Journaal.
19.12 Professor Balthasar. Tekenfilm.
19.15 De Harold Lloyd Show. Slapstick.
19.40 Ik vecht voor mijn kind. TV-film.
21.15 Praten in het voorhuis over...
21.30 Rondom tien - „wie was schuldig". Discussieprogramma
22.35 Journaal.
22.45 Teleac. Economie.
23.15 Nieuws voor slechthorenden.

Duitsland 1

10.00 Journaal.
10.03 Rendezvous der Damen. Vier korte verhalen.
11.05 Kolner Schull - un Veedelszog. Beelden van de carnavaloptocht van gisteren.
12.00 Das Mainzer Rad auf Narrenfahrt. Carnavaluitzending vanuit Mainz.
13.40 Lot d'r Mot nit senke. Carnaval: Internationale manifestatie van fanfares.
15.20 Carnaval in Keulen. Fragmenten van de grote carnavalszitting.
17.20 Eins, zwei Faslam. Kinderfilm.
17.50 Journaal.
18.00 Hier und Heute. Regionale actualiteiten.
18.25 Kalendergeschichten. Februari: hemelse ontmoeting.
19.00 Gegen den Wind. Serie.
20.00 Journaal.
20.15 Carnaval in Keulen. Fragmenten uit het grootse carnavalsprogramma.
Aansluitend: Ein Platz an der Sonne (weekwinnaar).
22.30 Journaal.
23.00 American Graffiti. Amerikaanse speelfilm (1973) van George Lucas met Richard Dreyfuss, Charlie Martin Smith en Ronny Howard: Modesto, 1962. Steve, Curt, Terry en Big John zijn vier vrienden die, zoals elke avond, samenkomen in Mel's Drive-in. Het zal voorlopig hun laatste bijeenkomst zijn: Steve en Curt gaan buiten de stad colleges volgen. Maar ze hebben nog een hele nacht voor zich, een nacht vol liefde, avontuur, Rock and Roll en autoraces.
00.45 Journaal.

Duitsland 2

10.00 Programma-overname Duitsland 1.
11.05 Zum Blauen Bock. Carnavalsprogramma met Heinz Schenk.
12.55 Persoverzicht.
13.00 Journaal.
13.15 Videotekst.
15.57 Programma-overzicht.
16.00 Journaal.
16.04 Lehrerprobleme - Schülerprobleme. Serie over pedagogische technieken.
Aansluitend Journaal
16.35 Lassie. Amerikaanse jeugdserie
17.00 Journaal.
17.08 Tele-Illustrierte. Actueel thema, sport en amusement.
17.50 Soko 5113. Duitse politieserie met Werner Kreindl en Ingeborg Schoner: De Turkse groentenhandelaar, bij wie Wolle van SOKO 5113 zijn inkopen doet, vertelt hem dat zijn zoon heroïne gebruikt. Wolle onderzoekt de zaak en ontdekt een opslagplaats voor drugs.
18.57 Programma-overzicht.
19.00 Journaal.
19.30 Charleys Tante. Oostenrijkse komische film (1963) Onder regie van Geza von Cziffra, naar het theaterstuk van Brandon Thomas. Met Peter Alexander, Maria Sebaldt en Helli Servi.
21.00 Journaal.
21.20 Wanted: The Sundance Woman. Amerikaanse film (1976) van Lee Philips met Katharine Ross, Steve Forrest en Stella Stevens. Na de dood van Butch Cassidy en de Sundance Kid, duikt Etta, de vriendin van Kid, onder bij ex-bandiet Riley. Na meer dan een jaar wordt ze daar echter gevonden door de spoorwegdetective Siringo. Ternauwernood kan ze ontkomen. Etta zoekt hulp bij revolutionair Pancho Villa, en biedt hem een aantrekkelijke wapenhandel aan. Detective Siringo heeft echter gezworen Etta achter de tralies te brengen...
22.50 Tanzparty - Nonstop. Muziek-dansprogramma met Arabesque, Roberto Blanco, Eruption, Falco, Lena Valaitis, Precious Wilson en anderen.
23.50 Journaal.

Duitsland 3/WDR

08.00 Tele-gymnastik.
08.30 Schooltelevisie.
09.45 Sesamstraat.
10.05 Schooltelevisie.
17.00 Schooltelevisie.
18.00 Tele-kolleg. Duits.
18.30 Sesamstraat.
19.00 Aktuelle Stunde.
20.00 Journaal.
20.15 Gesucht - Gefunden. Vanuit de Stadthalle in Gutersloh roepen verzamelaars de hulp in van kijkers en Peter Kraus zingt Schlagers uit de jaren 50.
21.45 Landesspiegel. Reportage over de bouw van een fabriek in een natuurgebied.
22.15 Et fussig Julche oder Prinzess Wascherin. Toneelstuk van Wilhelm Millowitsch met Willy Millowitsch en Elsa Scholten: Het werkmeisje Julchen koestert een verering voor alles wat van adel is. Een prinses die anoniem in de stad verblijft, wil ten koste van Julchen een grap uithalen. In een glas wijn dient men haar een middel toe waardoor Julchen denkt dat ze zelf een prinses is.
00.15 Journaal.

Duitsland 3/SWF

18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege. Duits.
19.00 Natur am Strand.
19.35 Bonanza. Tv-serie.
20.25 Sonderangebot. So ein Otto.
21.10 Soap. Tv-serie.
21.40 Jedem seine eigene Show. Kabeltelevisie in Manhattan.
22.25 Turnier der Schachgrossmeister V. Torre-Spassky.

BFBS

13.30 Let's pretend.
14.00 The Smurfs. Tekenfilmserie.
14.25 Farmhouse kitchen. Culinaire rubriek.
16.40 Birthday Time. Voor de kinderen.
17.20 Blue Peter. Voor de kinderen.
17.50 The Scooty Show. Herhaling van een nieuwe serie met in de hoofdrol Matthew Corbett.
18.15 Top of the pops.
18.45 Itn. News.
19.00 Bullseye. Spelprogramma onder leiding van Jim Bowen.
19.25 Coronation Street. Tv-serie.
19.50 The fourth arm. Vierde aflevering.
20.40 That's my boy. Tv-serie. Een ongelukkige dag voor Ida. Haar sterren zijn niet favoriet.
21.05 The Barchester Chronicles. Tv-serie.
22.00 BBC News.v-serie.
22.25 Who killed the Lindbergh baby? Politiefilm.
23.25 Weerbericht.

België/BRT 1

18.00 Tik Tak. Kleuterprogramma.
18.05 Rondomons. „Winter in Stockholm".
18.30 Take it easy. Cursus Engels.
19.00 Juke Box. Jon en Vangelis.
19.10 Uitzending door derden. Programma van de Protestantse Omroep.
19.40 Quarté, programma-overzicht en mededelingen.
19.45 Journaal.
20.10 Weerman.
20.15 Mini micro macro. Spelprogramma gepresenteerd door „weerman" Armand Pien.
20.20 Freedom Road. Amerikaanse tv-film van Jan Kadar over de emancipatie van de negers in South-Carolina, vlak na de Amerikaanse burgeroorlog.
21.55 Ommekaar. „Een straat zonder einde". Meer en meer jongeren komen in aanraking met drugs: hoe gebeurt dat, wat betekent dat druggebruik voor hen, wanneer wordt het een probleem, hoe reageren ouders.
22.50 Journaal. Voorafgegaan door Quarté en aansluitend Coda.

België/BRT 2

19.00 Tijdrover. Doe-het zelf (1).
19.10 Juke Box. Sky met Toccata.
19.15 De Far West op z'n best. Amerikaanse serie.
19.40 Mededelingen en programma-overzicht.
19.45 Journaal.
20.10 Weerman.
20.15 Extra time. Sportprogramma. Gevolgd door Toto.
22.00 -22.35 Elektron - Live. Popmagazine voor jongeren. Collage-programma van live concerten met: Yesterday and Today, Saga, Mink De Ville, Bovick and Partners.

België RTBF 1

16.00 L'Ecran des vacances. Vakantieprogramma.
17.15 Mededelingen Onem.
17.25 Plein jeu. Gevarieerd namiddagprogramma.
18.50 Micro-défi. Spelprogramma.
19.08 Ce Soir.
Regionaal magazine.
19.25 Flash minute papillon. Consumententips.
19.30 Journaal.
20.00 Ladies and gentlemen. Belgische documentaire film (1981) van Benoit Lamy over Jacqueline Nubret, wereldkampioene body-building. Benoit Lamy maakt van de gelegenheid gebruik om aan te tonen wat deze sport vraagt aan training, uithoudingsvermogen enz...
Aansluitend studiodiscussie met als thema: Praat met mijn lichaam mijn hoofd is ziek.
22.50 Journaal en weerbericht.

België/RTBF 2

18.05 Anna Karenina. Britse serie met naar de roman van Tolstoi.
19.00 Lundi Sports. Sportmagazine.
19.25 Toto.
19.30 Journaal.
19.55 La bonne aventure. Serie over het dagelijks leven in Wallonië.
20.30 Chansons souvenirs. Amusementsprogramma met het orkest van Charles Cremer.
21.30 Tchantchès, personnage populaire Liegeois. Waals videogram met Theo Hebrams, Marie en Guy Fontaine.
22.10 Agrarisch nieuws.


● PRECIOUS WILSON
Te gast in Tanzparty Non-stop, maandag 22.50 uur Duitsland 2.


● MARCO BAKKER
Zingt „Mein Liebeslied muss ein Walzer sein", maandag 9.03 uur Hilversum 1.

radio

Hilversum 1

Nieuws: elk heel uur.
7.02 Een goeie morgen. 9.03 Continu muziek. 11.03 Nederlands Fabrikaat. 12.03 Arnhem te gast bij Herman Emmink.13.06 Aktua. 13.20 Raad een lied of niet. 14.03 Gerard de Vries draait op verzoek. 16.02 Café Chantant. 16.30 De Tien Om Kindershow. 17.02 Piekuur. 19.02 Tros Country 19.45 Theophilus North. Hoorspel. 20.03 Coulissen.21.02 Gastenboek. 22.02 Aktua-Sportcafé. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 Easy listening. 2.02 AVRO's Service Station. 6.02-7.00 Auto in? Avro aan.

Hilversum 2

Nieuws: 7.00, 8.00, 13.00, 18.00, 22.30 en 23.55. Tussen 7.30 en 17.30 uur om het uur op de halve uren.
7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 Het levende woord. 7.35 Hier en nu. 8.33 Te Deum Laudamus. 9.33 Een ongeluk zit in een klein hoekje. 11.00 De wereld zingt Gods lof. 12.00 Boer en tuinder. 12.16 Franco Huis. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Hier en Nu. 12.55 Kunst- en vliegwerk. 13.10 Daar maken we werk van. 13.33 Kerk Vandaag. 13.55 Vaderlandse geschiedenis. 14.33 Zeg nou ns b. 14.53 Confrontatie. 16.00 Tineke. Rechtstreeks programma. 17.36 Info. 18.20 Zendtijd CPN. 18.45 Bond zonder Naam. 18.50 PM. 19.00 Veronica Sport. 20.03 De grote verwarring. 21.00 Bladluis 21.30 Ergonomie. 21.50 Economie voor iedereen.22.10 Moderne sterrenkunde. 23.00-23.55 Het zwarte gat.

Hilversum 3

Nieuws: elk heel uur.
7.02 Vol Gas. 9.03 Bingo. (9.30 AVRO's Radiojournaal). 11.30 Cees van Zijtveld. (11.30 AVRO's Radiojournaal). 12.03 Hollands Glorie. (13.30 AVRO's Radiojournaal). 13.56 Per Saldo. 14.03 Muziek met Meta. 15.03 Het Steenen Tijdperk. (15.30 AVRO's Radiojournaal). 16.03 Toppop Disco. (17.30 AVRO's Radiojournaal). 17.56 Per Saldo. 18.04 De avondspits. 19.02 Praatpaal-Per-Adres. 20.02 Folk live. 21.02 Elpee-uur. 22.02 Candlelight. 23.02-24.00 AVRO's Swingtime.

Hilversum 4

Nieuws: 7.00, 8.00, 13.00.
7.04 Aubade. 8.30 KRO op masandag. 8.35 Kamermuziek van Beethoven. 9.00 Op het tweede gehoor. 10.00 Radio Filharmonisch Orkest. 11.30 Vioolrecital. 12.00 van hoog naar laag en omgekeerd. 13.05 Koffieconcert.13.40 Collage van alledaags in zedelijkheid... 14.50 Aan woorden voorbij. 15.00 - 17.00 Werlken van Brahms. Hindemith en Schönberg. Tussen 17.00 en 20.00 uur Overname programma's Hilversum II. 20.00 Koorconcert.. 21.20 Werken van Frederic Chopin.22.00 - 23.00 Jazz-op-vier.

ROZ

12.30 - 13.00 ROZ. Tussen de middag. 17.00 ANP-Nieuws.17.03 De provincie.In het teken van carnaval. 18.00 Anp-Nieuws. 18.03 ROZ-Actueel. 18.15 - 19.00 De provincie.In het teken van carnaval.

Luxemburg/RTL

Nieuws: 6.00 t/m 7.30 op elk half uur, 9.30 t/m 16.30 op elk uur, 18.30, 19.30, 20.30, 21.30, 22.30, 23.30.
5.30 Der fröhliche Wecker. Matthias. 8.30 Mister Morning. 10.30 Luxemburg 496061.11.30 Karnevalitis. 12.00 RTL - 12 - Uhr Mittagspause 14.00 Hits bei RTL. 15.00 Die blaue Stunde. 16.00 Moment mal. 17.00 Take Five. 19.00 RTL - Young.20.00 Gefragt - Gespielt. 21.00 Nachtrock. 22.00 Schmusi-Time. Achim 23.00 - 1.00 Der Tag geht. Bjorn kommt.

BRT 2

Nieuws: 6.00 t/m 8.00 op elk half uur 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00 en 23.40
BRABANT. 5.30 Brabant op maandag. 8.12 De werkbank. 9.03 De vrije teugel.
WEST-VLAANDEREN. 10.00 Agenda. 10.07 Maandag beter dan een kater. 10.57 Spiegeltje aan de wand. 11.00 Joekeboksouvenir. Populaire muziek. 12.10 Variété van twaalf tot twee.
ANTWERPEN. 14.00 De eerste dag.
OOST-VLAANDEREN. 17.10 Dag in, dag uit. 17.15 Piek-Uur. 18.00 Focus. 18.15 Piek-Uur plus. 18.50 Sport in Oost-Vlaanderen. 19.10 Relax. Rustige muziek.
LIMBURG. 20.00 Popwijzer. Programma van de betere popmuziek. 21.10 Thuishaven. 22.05 Muziek, ludiek. 23.00 Nachtvogels. Programma met stemmingsmuziek. 23.30 - 2.00 Twee tot Twee.

Gala De Jonge, De Bie en Van Kooten voor Amnesty

Van onze RTV-redactie

HILVERSUM – Wim de Bie, Kees van Kooten en Freek de Jonge zijn op het ogenblik bezig met de voorbereiding van twee gala-avonden ten bate van Amnesty International. De avonden, waarop verschillende artiesten in mogelijk onverwachte combinaties zullen optreden, zullen, als alles van de grond komt, op 16 en 17 mei gehouden worden in theater Carré in Amsterdam. Onderhandelingen met de VPRO over televisie-opnamen zijn in een ver gevorderd stadium.

EEN REDACTIECOMMISSIE MET De Bie, Van Kooten en De Jonge buigt zich over de inhoudelijke lijn voor de avond. Wim de Bie: „Het is wel de bedoeling dat er een speciale vorm gevonden wordt, waarin wij en Freek de Jonge ook een aandeel hebben, maar het wordt echt niet onze avond. We proberen wel voor elkaar te krijgen dat de medewerkenden iets doen wat verrassend is, maar verder staat er over de inhoud nog niets vast. We moeten er eigenlijk nog helemaal mee beginnen".

EEN WOORDVOERSTER VAN Frascati Productions, dat de praktische uitwerking verzorgt, bevestigt dat het wel de bedoeling is een rode draad aan te brengen die aansluit bij het werk van Amnesty. Tot nu toe hebben Adèle Bloemendaal, de popzangeressen Fay Lovsky en Mathilde Santing en de groep Doe Maar, alsmede de jazz-zangeres Floor van Zutphen hun medewerking toegezegd. Met het Werkteater, wordt nog overlegd.

HET INITIATIEF TOT de avond is al een jaar geleden door Amnesty genomen naar het voorbeeld van de gala-avonden die in Engeland met medewerking van de Monty Python-groep zijn georganiseerd. De avonden in mei vallen in een reeks voorstellingen van Freek de Jonge in Carré, die twee avonden beschikbaar heeft gesteld.

puzzel van de dag

zang-spel		insekt				meisjes-naam	
harde slag		snel lopen			koord	boom	
vrouw v. adel			helden-dicht		bazige vrouw		
zonne-god							
wild zwijn					speel-goed	koning (Fr.)	leeftijd (Eng.)
speel-goed							
			wagen-spoor				
			schuif-bak				
volken-kundige		plant					

oplossing van zaterdag

netwerk opkomst
a w a m i e o
a y revolte s r
pegel e rotan
e v radar n a
roze a a o tred
y n f r t k o
morgenochtend
w e l v e n p
e e n d i e i nemo
s i g e r e d e r
tango s knoet
e o verteer b r
r o e e i e e
naderen kabaret

de gouden ganzeveer





panda en de nieuwe ijstijd



recept

Spaghetti mazzotti

(2 personen) 1 l water, 1 bouillontablet, ⅓ pak spaghetti (van 250 g), 1 ui, 1 eetlepel boter, 100 g mager gehakt, 1 eetlepel tomatenpuree, ½ theelepel aromazout, ½ theelepel zout, 4 eetlepels geraspte oude kaas. Breng het water met het de bouillontablet aan de kook. Draai de spaghetti hier langzaam in. Doordat hij week wordt kan hij helemaal onder water worden geduwd. Kook de spaghetti gaar (zie de gebruiksaanwijzing op het pak) in een pan zonder deksel. Schil de ui en snijd hem klein. Smelt de boter heel zachtjes in een braadpan (laat hem vooral niet verbranden). Doe de gesneden ui erbij en fruit deze zachtjes. Hij mag niet donker van kleur worden. Laat alles 2-3 minuten zachtjes pruttelen. Blijf steeds roeren. Doe het gehakt erbij en roer er steeds in, zodat het helemaal korrelig uit elkaar valt. Blijf zolang roeren tot het gehakt grijs is, dan is het gaar. Doe de tomatenpuree erbij. Neem twee lepels van de bouillon van de spaghetti en roer deze door de saus, totdat hij goed van dikte is. Doe het aromazout en het zout erbij. Proef of alles lekker op smaak is. Spoel de spaghetti, wanneer hij gaar is, onder de koude kraan af, op een vergiet. Doe hem weer terug in dezelfde pan met een klein klontje boter. Verwarm hem even op een lage vlam. Leg de spaghetti op een schaal, maak in het midden een kuiltje en giet een deel van de saus hierin.
Strooi de geraspte kaas er overheen. Houd de schotel warm op een réchaud of een waxinelichtje. Geef de rest van de saus er apart bij.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad
Direktie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter
J. Drost
Hoofdredactie:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen
rek.no. 63.36.90.015
Giro: 1035100
Abonnementenafdeling:
Telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
Telefoon 045-739886

Küng: „celibaat snel opheffen"

Gebrek aan priesters dodelijk voor rk kerk

MUNCHEN – De rk kerk laat liever een parochie teloorgaan dan dat ze gehuwden in staat stelt priester te worden. Dat schrijft de theoloog Hans Küng in een Duitse krant. In zijn artikel pleit hij voor directe maatregelen van de rk kerk tegen het toenemende tekort aan priesters en de daaraan verbonden overbelasting van de huidige zielzorgers.

Küng stelt voor gehuwden en vrouwen tot het priesterschap toe te laten. Ook mensen die om hun huwelijk uit het ambt zijn getreden, moeten weer in de eucharistie kunnen voorgaan, aldus Küng.

Volgens hem wacht de Duitse rooms-katholieke kerk niet alleen een instorting van de zielzorg, maar ook van de zielzorger. De theoloog, aan wie de rk kerk ongeveer twee jaar geleden het recht om te doceren ontnam, verwijst voor zijn ideeën naar een brief van bisschop Georg Moser van Rottenburg-Stuttgart waarin deze wijst op de gevolgen van een zielzorg zonder priesters.

Küng noemt de Bondsrepubliek een missieland, waar voor diverse parochies priesters uit de ontwikkelingslanden voor de zielzorg moeten worden aangetrokken. Het aantal studenten aan de theologische faculteiten neemt weliswaar toe, zo schrijft Küng, maar velen kiezen wegens het celibaat niet voor het priesterschap.

Er is geen gebrek aan mensen die priester willen worden, maar aan mensen die hun leven lang ongehuwd willen blijven, aldus Küng.

Ex-minister in opspraak gekomen

Miljoenen verdwenen op Duits ministerie

BONN – Drie weken voor de verkiezingen in West-Duitsland, is de voormalige sociaaldemocratische minister van interduitse zaken, Egon Franke, in opspraak gekomen. Op het ministerie dat hij bemande, is tussen 1979 en 1982 vijf miljoen mark (5,5 miljoen gulden) verdwenen. Ook worden er 300 vertrouwelijke dossiers vermist.

Een commissie van de Bondsdag die begrotingszaken moet controleren, is tot de conclusie gekomen dat de justitie ingeschakeld moet worden in verband met de geconstateerde financiele onregelmatigheden.

Degenen die bij deze kwestie zijn betrokken, onder wie de voormalige kabinetschef van Franke, Edgar Hirt, hebben verklaard dat de „geheime fondsen" zijn gebruikt voor humanitaire doeleinden. Het geld is met name opgegaan aan het vrijkopen van gevangenen in Oost-Duitsland of het uitwisselen van gevangenen tussen de beide Duitslanden.

Een groot deel van het geld is in 1981 gebruikt voor de uitwisseling van de oostduitse spion Gunter Guillaume tegen verscheidene Westduitsers die in Oostduitse gevangenissen zaten, aldus Egon Franke.

Spion

Ook zou er geld aan de Zuidafrikaanse regering zijn betaald om de uitwijzing te financieren van de Russische spion Alexei Koslov, die in Zuid-Afrika gevangen zat. Hirt zegt dat hij zelf het vliegticket heeft betaald voor Koslovs reis naar Moskou. Een bewijs hiervoor heeft hij niet.

Franke legde voor een onderzoekscommissie uit dat in de boeken niets terug te vinden is van dit geld, omdat het om „handelingen van geheime aard" ging.

UIT

Steekpartij

● De 30-jarige rotterdammer R. Groenewegen is zaterdagavond in een ziekenhuis in Rotterdam overleden aan de verwondingen, die hij 's-middags had opgelopen bij een steekpartij in het metro-station Slinge. Het slachtoffer werd in de metro aangesproken door de 31-jarige R. H., die hem om een vuurtje vroeg. Toen de man dit weigerde werd hij door H. bedreigd. Beide mannen verlieten de trein. H. achtervolgde Groenewegen en stak de vluchtende man met een dolk in buik en borst. De politie kon H. aanhouden. ● De componist Eubie Blake is zaterdag in zijn woning in New York overleden. Vijf dagen geleden vierde de componist zijn 100e verjaardag. Blake, de laatste grote componist uit het ragtime-tijdperk, was het meest bekend om het lied „I'm just wild about Harry". Een woordvoerder zei dat hij „van ouderdom" is gestorven. ● Een vrouw is gedood en een agent-in-burger is ernstig gewond geraakt toen zaterdag onbekenden in Tolosa (in de Baskische provincie Guipuzcoa) tijdens de carnavalsviering een aanslag pleegden. De slachtoffers, een lid van de Guardia Civil die zwaar gewond in een ziekenhuis is opgenomen en zijn vrouwelijk gezel, zaten in een auto die moest stoppen vanwege de carnavalsdrukte.

Hongerstaking

● De zes molukkers die sinds 31 januari en 1 februari in hongerstaking zijn gegaan omdat zij vinden dat zij onschuldig gevangen worden gehouden, hebben zaterdag hun actie opgegeven. Dit heeft een woordvoerder van de molukse stichting Masiun, zaterdag laten weten. De zes mannen zijn vorig jaar oktober door de rechtbank te Assen wegens het schieten op een politieauto te Assen veroordeeld tot drie jaar gevangenisstraf. ● Het verzet in Afghanistan heeft voor de derde maal binnen twee maanden een aanval gedaan op het vliegveld van Djellalabad, in het oosten van het land. 24 Moedjahedin-guerrillastrijders in de nacht van vrijdag op zaterdag met mortieren en raketten een aanval uit op het vliegveld van Djellalabad en werden daarbij zeven Russische helikopters en een radarinstallatie vernield. ● In Londen is een korpschef van Scotland Yard geschorst omdat hij zich in het West End in cafes had vertoond in een nazi-uniform en gewapend met een pistool. De 35-jarige man had zich kort voor de 50e verjaardag van Hitlers machtsmanoeuvre in SS-pak in een „pub" tegenover Buckingham Palace laten bewonderen. ● Lao Su, een van de topfiguren in de drugsindustrie in de „Gouden Driehoek" van Thailand, is in een hinderlaag door de Thailandse politie doodgeschoten.

'Grote kansen voor Nederlandse ondernemers in Midden-Oosten'

Van den Broek hervat promotie bedrijfsleven

ABOE DHABI – Na een politiek en fysiek inspannend bezoek aan Jordanië en Libanon heeft minister van buitenlandse zaken Van den Broek zondag zijn meer commercieel gerichte bezoeken aan de Golfstaten hervat. Op het eiland Bahrein sprak Van den Broek gisteren met onder meer het staatshoofd, sjeik Isa bin Salman Al-Khalifa, en minister van buitenlandse zaken sjeik Mohammed bin Moebarak Al-Khalifa. Vandaag vinden gesprekken plaats met leiders uit de Verenigde Arabische Emiraten.

Volgens Van den Broek is het voor het Nederlandse zakenleven van groot belang dat in het kielzog van een ministerieel bezoek de zakenwereld tegen een prettige achtergrond kan werken. Overigens vindt de minister dat de zakenwereld het wel „zelf zal moeten doen" en vroeg hij zich af of het bedrijfsleven wel „als een bok op de haverkist zit" om de mogelijkheden in het Midden-Oosten te benutten.

Deugd

Bij de bezoeken aan de olielanden aan de Perzische Golf staan naast de politieke problemen in het Midden-Oosten – het conflict tussen Iran en Irak en de Palestijnse kwestie – vooral de handelsbelangen op de agenda.

Op economisch terrein zijn er met de Golfstaten zaken te doen. In Bahrein bijvoorbeeld wordt het „prestigeproject" van de verbinding tussen het eiland en de kust van Saoedi-Arabië (zo'n 25 kilometer) al uitgevoerd door Ballast Nedam.

Maar, zoals een hoge functionaris van het ministerie van buitenlandse zaken in Bahrein zei, „we moeten bijna alles importeren. Van groente en fruit tot geprefabriceerde woningen. Waarom speelt de Nederlandse zakenman daar niet beter op in. De Japanners en Koreanen doen dat veel beter".

Kritiek

Kritiek was er in met name Oman, vorige week, en nu ook in Bahrein te horen op de kortheid van het bezoek. Bahrein was nog geen volle dag, waardoor geen mogelijkheid bestond Van den Broek iets te laten zien van de eigen nationale verworvenheden en historische trots.

Wel werd in Bahrein de Nederlandse nationale trots bezocht, de imposante vaste oeververbinding met dammen en bruggen door Ballast Nedam. Een miljardenproject dat in 1986 klaar moet zijn.



● De gistermiddag gesloten personenautotentoonstelling in de Rai in Amsterdam is een groot succes geworden. Ruim 555.000 bezoekers passeerden in de afgelopen elf dagen de toegangen van de Rai. Dat waren er ruim 100.000 meer dan twee jaar geleden, toen 451.330 mensen een bezoek aan de autotentoonstelling brachten. Wat de commerciële resultaten betreft zijn de exposanten tevreden tot enthousiast, aldus de organisatoren. Foto: Omdat met zes verschillende ingangen nooit precies is vast te stellen wie de 500.000ste bezoeker is, werden gisteren maar liefst honderd mensen in de bloemetjes gezet.

Kritiek op Nederland

Bijdrage aan defensie te laag

MUNCHEN – De Westduitse minister van defensie heeft zaterdag gezegd dat West-Duitsland een te grote last draagt voor de Europese defensie en waarschuwde de Navo-partners er voor te bezuinigen op defensie. „Ik maak me grote zorgen over de plannen van verscheidene Westeuropese partners hun bijdragen aan defensie te verlagen", aldus minister Wörner hij noemde geen enkel land bij naam, maar zijn woorden leken gericht tegen Nederland en Denemarken.

Menselijke beenderen gevonden

LONDEN – De Londense politie heeft zaterdag en zondag 'aanzienlijke hoeveelheden' menselijke beenderen gevonden in de tuin in Noord-Londen die, naar wordt vermoed, de plaats is waar de vorige week gearresteerde Dennis Nilsen zich van de lijken van 13 door hem vermoorde jongemannen heeft ontdaan.

Onder de gevonden beenderen bevinden zich een rib en een gedeelte van een heupbeen. Veel van de botten en botfragmenten, die op een diepte van slechts enkele tientallen centimeters in de tuin zijn aangetroffen, tonen brandsporen, aldus de Londense politie.

Broer Sadat veroordeeld wegens fraude

CAIRO – De broer van wijlen president Sadat van Egypte, Ismat Sadat, en drie van zijn zonen zijn zaterdag door de „rechtbank voor ethische zaken" veroordeeld tot een jaar gevangenisstraf wegens corruptie en fraude.

Hun bezittingen, die een waarde vertegenwoordigen van naar schatting 375 miljoen gulden, zullen voor een periode van een jaar onder staatstoezicht worden gesteld.

Sadat en zijn zonen waren beschuldigd van corruptie, machtsmisbruik, het op onrechtmatige wijze vergaren van rijkdom en handel op de zwarte markt. Zij zaten al sinds eind oktober in voorarrest.

FELLE KRITIEK VAN OPPOSITIE TE VERWACHTEN

Sharon nu minister zonder portefeuille

JERUZALEM – De Israëlische regering heeft gisteren eenstemmig besloten Ariel Sharon, zoals hij in een brief had gevraagd, in het kabinet als minister zonder portefeuille handhaven. Hij trad af als minister van defensie welke portefeuille voorlopig zal worden beheerd door premier Menachem Begin. Welke taak Sharon in zijn nieuwe functie zal krijgen is nog niet bekend.

De regering heeft zich bij haar besluit laten leiden door de argumentatie van haar juridisch adviseur. Zij meent dat Sharon met zijn heengaan als minister van defensie alle conclusies heeft getrokken uit het rapport van de officiële commissie van onderzoek naar de massamoord half september in twee Palestijnse kampen bij Beiroet.

Het Israëlische parlement zal vandaag of morgen nog zijn goedkeuring moeten hechten aan deze kabinetswijziging die volgens waarnemers op fel verzet van de oppositie zal stuiten.

Beschuldiging

Deze heeft de regering er al van beschuldigd dat zij goocheltoeren met de aanbevelingen van de commissie van rechter Kahan wil uithalen teneinde Sharon in de regering te houden.

De grote meerderheid van de Israëlische pers was gistermorgen zonder overigens in te gaan op de juridische aspecten, van mening dat Sharon „ten minste in de geest" de aanbevelingen schond. De commissie had een aanbeveling gedaan tot ontslagneming van Sharon uit zijn functie of tot het ontslaan van Sharon door de premier.

Polen betuigen steun aan Solidariteit

WARSCHAU – Drie- a vierduizend Polen zijn gisteravond door de straten van Warschau getrokken om steun te betuigen aan de verboden vakvereniging Solidariteit en hun afkeer van het regime te tonen.

De betogers hadden eerder in de kerk van het Sint-Josefklooster een mis bijgewoond die werd opgedragen door leden van Solidariteit die eerder gevangen zaten. In de straten van Warschau riepen de demonstranten leuzen als „men moet ons doden alvorens ons te verslaan". Ook werden de namen geschreeuwd van Lech Walesa en Zbigniew Bujak, de vroegere voorzitter van het vakverbond in Warschau.

Talloze voertuigen van de zomo's, de anti-rellenbrigade, en militie namen posities in in belangrijke straten.

Sneeuw legt leven in VS lam

Gouddiefstal onder dekking noodweer

MIAMI/WASHINGTON – Noodweer met sneeuwstormen in het noordoosten met New York en Washington en overstromingen bij San Diego aan de westkust hebben dit weekend de Verenigde Staten getroffen. De sneeuwstormen waren zwaarder dan in veertig jaar is gebeurd.

Onder dekking van een zware onweersstorm in Miami in het zuidoosten werd intussen de waarschijnlijk grootste goudroof in de geschiedenis van de VS uitgevoerd. Op Hawaii moesten duizenden hun woningen aan de kust ontruimen wegens golven van tien meter hoogte.

Bij een juwelier in Miami, Florida werd in totaal voor ongeveer 400 kilo aan goud in staven en edelstenen ter waarde van zes tot negen miljoen dollar weggehaald. Het vorige record stond op 360 kilo.

Doordat er als gevolg van het noodweer niemand op straat was had de politie nog geen enkele aanwijzing over het voertuig dat de gemaskerde rovers gebruikten en over de wijze waarop zij hun buit uit de winkel haalden.

De operatie werd in drie kwartier uitgevoerd. Door nog niet opgehelderde oorzaak was een deur van het pand blijven openstaan. De rovers kwamen daardoor binnen en dwongen de eigenaar onder bedreiging met een vuurwapen drie kluizen te openen.

De oostkust kwam onder een laag sneeuw van zestig centimeter. De storm verlamde het wijde gebied van New York tot Washington. Luchthavens, scholen en overheidskantoren sloten.

Russen kwaad over uitspraak van Thatcher

LONDEN – De Sovjetunie heeft gisteren woedend gereageerd op een uitspraak van de Britse premier mevrouw Thatcher, waarin zij een vergelijking trok tussen de dreiging die uitging van het Duitsland onder Hitler in de jaren '30, en de nucleaire dreiging die momenteel van de Sovjetunie uitgaat.

De premier zei dit zaterdag tijdens een congres van de 'Jonge Conservatieven' in Bournemouth. Sprekend over degenen die een eenzijdige nucleaire ontwapening van Engeland nastreven zei ze, dat zo'n zelfde houding in de dertiger jaren Hitler zijn 1000-jarig rijk zou hebben gebracht.

Barbie: „Ik deed gewoon mijn plicht"

PARIJS – Klaus Barbie, in de oorlog chef van de Gestapo in Lyon, is van mening dat hij „gewoon zijn plicht" heeft gedaan bij zijn optreden tegen joden en verzetsstrijders in Frankrijk. „De slager van Lyon" zoals zijn bijnaam in de oorlog luidde zei in een interview voor Franse tv gisteravond: „Ik deed mijn plicht. Ik was hoofd van de afdeling die in Frankrijk het verzet bestreed".

Barbie wordt ervan beschuldigd vierduizend mensen te hebben laten terechtstellen. Vele duizenden meer heeft hij laten martelen en hij wordt er van beschuldigd 7500 Franse joden naar Duitse concentratiekampen gestuurd. De meensten van hen zijn nooit teruggekeerd.

„Als Duitsland de oorlog had gewonnen, had niemand er zich nu druk om gemaakt", aldus Barbie voor de tv. Op de vraag of zijn misdaden nu maar eens vergeten moeten worden, antwoordde Barbie: „Ja, absoluut. Er zijn al zoveel nieuwe misdaden begaan sinds de oorlog". Hij voegde daaraan toe, dat hij alles vergeten was. „Als anderen het niet vergeten zijn, is dat hun zaak. Ik heb het vergeten".

Ook in andere interviews, die de oorlogsmisdadiger de afgelopen jaren heeft gegeven, is gebleken, dat hij nog steeds een felle nazi is. Spijt of berouw heeft hij nooit getoond. Integendeel, hij kijkt met trots op zijn tijd in Frankrijk terug.

Na de oorlog is Klaus Barbie tweemaal bij verstek ter dood veroordeeld, maar die straffen zijn inmiddels verjaard. Bovendien is in Frankrijk een paar jaar geleden de doodstraf afgeschaft.

Barbie, die na zijn uitlevering door Bolivia in afwachting van een proces in een militaire gevangenis in Lyon verblijft, is zaterdagavond onder zeer scherpe bewaking naar een andere gevangenis in die plaats overgebracht.

Koude voeten, hampeleman



● *Volgens deze heren verbleef de 'Blauw Sjuut' in de Zweedse wateren dit jaar.*



● *Deze carnavalsvierder laat zien hoe je aan een BMW kunt komen.*



● *Het verschil tussen AWACS en AWIEKJS is in Ubach over Worms geen geheim meer.*



● *'Der res van de hermenie is op wintersport'. Gelukkig bleef er nog één over.*



Sjuut Alaaf, 1983

HEERLEN – Het 850-jarig bestaan van de Blauw Sjuut was het hoofdthema van de carnavalsoptocht 1983 in Heerlen. Diverse groepen hadden zich laten inspireren door dit heuglijke feit. Het was een gezellige optocht dit jaar, hoewel het voor de toeschouwers aanmerkelijk moeilijker was dan voor de lieden die meeliepen. Koude voeten, druppende neuzen en behoorlijk koude handen, deden menig toeschouwer voordat de laatste wagen (de Blauwe Sjuut) gepasseerd was, reeds het parcours verlaten. Degenen die wel bleven staan, namen voorzorgsmaatregelen en zochten hun heil in een fikse jonge klare, danwel andere alcoholische drankjes. Naast de Blauw Sjuut was ook Terworm een veel gezien onderwerp in de optocht. De 'zate hermeniekes' zorgden voor de juiste 'Stimmung' en de Antilliaanse gemeenschap in Heerlen zorgde voor een Caribisch geluidje door met de Caribean Jet Stars in de optocht te verschijnen. Iets van de warmte van dit gebied drong door tot de omzomende menigte en dat werd bijzonder op prijs gesteld.

Na de optocht troffen de deelnemende groepen zich in de stadsschouwburg en daar werd uiteraard, zoals in zovele gelegenheden in Heerlen feest gevierd tot in de late avond. Maar niet alleen in Heerlen, ook in Voerendaal trok de optocht door de straten en ook in Ubach over Worms lieten de carnavalsgekken zich op straat zien.

Het is echter nog maar het begin, want ook vandaag staan optochten op het programma en het duurt nog twee hele dagen voordat carnaval '83 tot het verleden behoort. Dat een haan niet alleen victorie behoeft te kraaien maar ook nog een gedegen trombone kan spelen in een 'zate hermenie' bewijst deze foto.


● *Berekoud, maar deze man verscheen in Kerkrade-West uitzonderlijk schaars gekleed ten tonele.*


● *Wat is een carnavalsoptocht zonder muziek? Heerlen mag zich verheugen in een toenemend 'hermeniekes'.*



● *Kinderen vieren carnaval en daar waar kinderen in optochten verschijnen wint zo'n stoet aan spontaniteit. Zoals hier bijvoorbeeldin Voerendaal.*



● *'Sjei oet, sjei oet' zegt de heer op het vaandel van deze 'zate hermenie', maar zo slecht was het nou ook weer nie'.*



● *Ook in Voerendaal wordt gevochten voor Terworm en als de judoclub dat zegt, dan legt dat gewicht in de schaal.*



● *Ondanks de problemen rond ons LSO en de hypotheek wordt er toch ook nog tijd gevonden om feest te vieren.*

Voor reconstructie hoofdbaan vliegveld

Limburgse vervoerders bereid tot samenwerking

HEERLEN – De reconstructie van de hoofdbaan van Luchthaven Zuid-Limburg wordt niet alleen een huzarenstuykje in de Nederlandse wegenbouw, ook van de vervoerders die hiervoor worden ingeschakeld wordt het uiterste gevergd. Het strakke werkschema dat aangehouden moet worden om binnen de gestelde termijnen de vernieuwde baan te kunnen opleveren laat geen stagnatie in de aanvoer van grondstpoffen en materialen toe.

Om verzekerd te zijn van voldoende vervoerscapaciteit en kennis hebben negen gerenommeerde Limburgse transportbedrijven en de coöperatie Limy u.a. in Hoensbroek zich onderling verbonden hun transport- en grondverzetmaterieel gedurende een bepaalde periode continu ter beschikking te stellen van die combinatie die met het project wordt belast. Daartoe is de „Transportcombinatie Luchthaven Zuid-Limburg" opgericht.

In een brief aan de geselecteerde combinaties van wegenbouwbedrijven hebben zij hun initiatief kenbaar gemaakt door het aanbieden van gegarandeerd beschikbaar materieel tegen vaste tarieven voor alle werkuren, terwijl tevens het leveren van de benodigde grondstoffen in hun offerte begrepen is.

De transportcombinatie biedt voor de duur van het hele werk gedurende 24 uur per dag minimaal 150 transporteenheden en 60 grondverzetmachines aan. De combinatie zorgt tevens voor transportplanning, onderhoud en reservematerieel op het vliegveld. Om alles vlot te doen verlopen heeft de combinatie al gesprekken gehad met de directie van de luchthaven, de Rijksverkeersinspectie, de Rijkspolitie en plaatselijke overheden.

Ondanks de bekende problemen in de Limburgse kipauto-sector en een moeilijk op gang te brengen sanering, blijken toch meerdere Limburgse transportbedrijven in st[aat] te zijn een gezonde samenwerki[ng] na te streven, terwijl daarbij [te]vens ingehaakt wordt op de me[er]maals naar voren gebrachte we[ns] van bestuur en directie van [de] luchthaven om de werkzaamhed[en] grotendeels door Limburgse [be]drijven te laten verrichten.



● *Op een gegeven moment sloegen de vlammen uit het dak.*

Uitslagen Sittardse optocht

SITTARD – De uitslagen van de carnavalsoptocht in Sittard luiden als volgt. In de groep **enkelingen** ging de ere-prijs naar „Ich hang de Bees oet" . De eerste prijs behaalde „Ode aan het Maske". In de afdeling **kleine groepen** behaalde „VUT-perikelen" de ere-prijs. De eerste prijs ging naar „Mit dees kostuumpkes". De ere-prijs van de **midden-groepen** haalde 't Hel Zaelke en de eerste prijs in die afdelingging naar „Paeperkouk biete". Wat betreft de **grote groepen** sleepte 't Hermenieke met 't Hermenieke oppe Franse toer de ere-prijs in de wacht. De eerste prijs haalde de Mander met „Dae get beweert, dae haet get", gevolgd door (2) Club Wo-Van, (3) De Wuilese, (4) De Bielemenkapel, (5) Auwe Haelderwaeg, (6) 't Trümke en 't Tröötje en (7) Houw op die kis. De ere-prijs van de **grote wagens** ging naar de buurt PPP met „Dat is ooze grootste" (Toon Hermans). De eerste prijs ging naar Rijksweg Zuid „Alleneij gekke teun", Rijksweg Noord werd tweede (Waat ei gelök, mit carnaval geine belastingdrök), gevolg door (3) de Paesjstraot „Veer motte trök" en (4) Limbrichterveld, (5) Engelekampstraat, (6) Steenweg, (7) de gebroeders Kaatsj en (8) de Markt.
Speciale prijzen gingen naar de VUT-perikelen en de wagen van de buurt PPP (respectievelijk de Jeun Sjelbergpries en de Wil Heuts-trofee).
De prijzen kunnen worden afgehaald bij Zef Paquay, Kastanjelaan 29 in Sittard.

Prijswinnaars optocht Heerlen

HEERLEN – De prijswinnaars van de grote carnavalsoptocht in Heerlen zijn :

Einzelgänger: 1e prijs no 68 G. Reijnders: Ich bin der biestjand vuur; 2e prijs no. 85 Vier hand Sjpass: Heële doe liks ös aan 't hat; 3e prijs no. 44 J. Quaedvlieg: 't Kling Blauw Sjuutje. De 3e prijswinnaar tevens Ereraads-prijs

Kleine groepen: 1e prijs: no. 92 Sjpasskapel „Kappes": Der Sjpassurgel; 2e prijs: no. 101 De Duijdriekese: Mit de Duijdriekese de Blauw Sjuut i good vaarwater; 3e prijs: no. 99 De Auw Kamerade: Ze beklauwe os wie de rave; 4e prijs: De Verseerders no. 86: De Blauw Sjuut verseerders; 5e prijs: Neëskes no. 58: ' Pretpark va os ouw luuj woar billiger wiej dat va huuj; 6e prijs: Sjpassemiger Clowns no. 65: Mit Karnaval is os ging zieë te hoeëg. De 4e prijswinnaar no. 86 tevens Ereraads-prijs.

Kleine wagens: 1e prijs: no. 22 De nuj Klötskop: Loat der Worm leëve, E pretpark zal 't heej noeëts geëve; 2e prijs: De O.L.K. en Scouting André de Thaye no. 37: Alaaf Blauw Sjuut. Va wied, bringe vier uch os saluut; 3e prijs: Judo Club Kodokan no. 49: Bezuunige. Vier gunt in 't kloeëster. De 2e prijs-winnaar no. 37 tevens Ereraads-prijs.

Grote wagens: 1e prijs: no. 102 CV „De Berguule": 25 Joar Clown; 2e prijs no. 64 De Brakkeleëre: Die van de Blauw Sjuut jubileëre. Os zitte ze al 1000 joar achter de veëre; 3e prijs: No. 89 C.V. De verkes Woord en Daad: Os Dumpsjuut. Ereraadsprijs no. 77. Basisschool 't Pannesjop: Vier zuunt nog ouwer wiej de Blauw Sjuut.

Muziekkorpsen: 1e prijs: no. 31 Harmonie T.O.G. Welten; 2e prijs: no. 47 Koninklijk Harmonieorkest Heerlen; 3e prijs: no 28a Harmonie „Flos Carmeli"

Drumbands: 1e prijs: no. 9 Drumband en Marjorettenkorps „Olympia Heerlen"; 2e prijs: no. 100 Fluit- en Tamboerkorps „Juliana '27"; 3e prijs : no. 96 Drum- en Lyrakorps „Manuëla".

Sjpasskapellen: 1e prijs: 105 Prinselijke Herriemenie „Miserabel"; 2e prijs : no. 39 Sjpasskapel „Noëts Nieks"; 3e prijs: no. 34 Sjpasskapel „Valsje Wink"; 4eprijs: no. 67 Sjpasskapel „Sjei-Oet, Sjei-Oet". De 3e prijs-winnaar no. 34 tevens Ereraads-prijs.

Grote groepen: 1e prijs: no. 103 't Veerde: De Blauw Sjuut Show; 2e prijs: no. 79 De Frakke: „Sjpassemig 't bliet ummer enne circ(us); 3e prijs: No. 45 Nette Kadette: Went d'r worm in Terworm kunt; 4e prijs: no 53 C.V. De Boemeleëre: Vier sjudde der vasteloavesgek ins richtig durchee; 5e prijs: no. 84 Twiefeleëre: Vier loate os mit Carnaval op der wekker wirke; 6e prijs: Ex Winkbuulkes: Groët of kling, 't kan nieks sjeële. Vier zunt de Blauw Sjuut va Heële; 7e prijs: Leëg Glazer: Vier woare veul ierder blauw. De 6e prijs-winnaar no. 30 tevens Ereraadsprijs.

Storing in CV: zolder in brand

NIEUWENHAGEN – In de nac[ht] van zaterdag op zondag zijn [de] zolder- en de bovenverdiepin[g] van een woning aan de Brun[s]summerweg in Nieuwenhage[n] geheel uitgebrand. Het vuur w[as] ontstaan door een storing in [de] ketel van de centrale verwar[ming]

De brandweer van Kerkrade wa[s] snel ter plaatse. Met vier wage[ns] en 32 man werd het vuur bestr[e]den. De vlammen sloegen op ee[n] gegeven moment uit het dak va[n] de woning. De brandweer ko[n] geen gebruik maken van ter plaa[t]se aanwezige waterleidingen om[dat] dat die bevroren waren. De bran[d] moest geblust worden met he[t] water uit de brandweerauto's. De brandweer schat de door he[t] vuur aangerichte schade op onge[veer] 140.000 gulden. De twee g[e]zinnen die door de brand gedu[peerd] zijn, vonden onderdak b[ij] familie.



● *Alleen het deelnemen aan een optocht is belangrijk, niet het winnen. Zegt men. En ook al ben je lid van een zaat hermenieke, toch kun je dan als Heerlense dreumes al noa hoes tot wowwe......*

Akenaren in België gepakt met hasj uit Maastricht

LUIK – De Belgische politie heeft afgelopen zaterdag in Bassenge bij Luik drie inwoners van Aken aangehouden die 3 kilo hasj bij zich hadden. Volgens een woordvoerder van de politie hadden de Duitsers de hasj in Maastricht gekocht. Ze zijn ingesloten in de Lantin-gevangenis in Luik.

officiële mededeling
GEMEENTEBESTUUR VAN VAALS

BEKENDMAKING

De burgemeester van Vaals maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de raad van die gemeente in zijn vergadering van 24 januari 1983 heeft besloten te verklaren dat wordt voorbereid de wijziging van het bestemmingsplan „Buitengebieden" voor het perceel kadastraal bekend gemeente Vaals, sectie B, nr. 3239, gelegen aan de Rarenderstraat 22 te Vaals.
Het voorbereidingsbesluit en de daarbij behorende tekening liggen vanaf 15 februari 1983 ter gemeentesecretarie, afdeling Publieke Werken, von Clermontplein 15 te Vaals, voor een ieder ter inzage.

Vaals, 14 februari 1983
De burgemeester voornoemd,
w.g. mr. E.M. van Leent

Raad van Maasbree praat over pretpark

MAASBREE – Op verzoek van drie raadsleden zal komende woensdag om 19.30 uur een speciale raadsvergadering worden gehouden in de gemeente Maasbree over een aldaar te stichten pretpark. Dit heeft burgemeester A. Hubben zaterdag meegedeeld.

Voor het pretpark met als thema „de Wuppies" van Vader Abraham heeft de Brabantse projectontwikkelaar drs. M. Koenen uit Lieshout de plannen ontworpen.

Wanneer het plan doorgaat, is daar een investering van meer dan 145 miljoen gulden mee gemoeid. Een terrein van 150 hectare is beschikbaar. Het provinciaal bestuur van Limburg is niet erg geporteerd voor dit pretpark, omdat het de voorkeur geeft aan een grootschalig themapark in het natuurgebied Terworm in Heerlen.

Benoemingen in bisdom

ROERMOND – De bisschop va[n] Roermond, mgr J. Gijsen heeft op diens verzoek eervol ontslag ver[leend] aan pastoor Polman van de Hubertus-parochie in Beek-Gen[hout]. Pastoor Polman is weer ter be[schikking] van zijn religieuze over[heid].

De bisschop benoemde tot pastoor van de Oda-parochie in Weert A. Woolderink, tot nu toe kapelaan in de Martinus-parochie in Gennep. Tot pastoor van de Guilielmus-parochie in Maastricht werd door de bisschop J. van Tulder benoemd. Deze is deservitor van deze parochie en tevens rector van Huize Mariënwaard in Maastricht.

imburgs agblad

Maandag 14 februari 1983 ● Pagina 7

Venlo treurt om „mister VVV"

Jan Klaassens overleden tijdens partijtje tennis

van onze sportredactie.

VENLO – Afgelopen weekeind is Jan Klaassens, een van Limburgs markantste voetbalprofs, overleden na een hartaanval. De Venlonaar, 51 jaar oud, speelde zaterdagavond een partijtje tennis in een hal in Baarlo. Hij werd onwel en medische hulp mocht niet meer baten.

Jan Klaassens speelde maar liefst 57 wedstrijden voor het Nederlands elftal. Viertien daarvan als speler van VVV, zeventien als middenvelder van Feijenoord. Hij verdiende in die periode een leuk zakcentje, maar de tijd van het grote geld was nog niet aangebroken. Na zijn carrière runde hij, zoals zoveel ex-profs uit die tijd, een sigarenzaak. Hij had overigens een goedbeklante winkel op de Parade, de belangrijkste winkelstraat in Venlo.

Bescheiden.

Klaassens, de immer bescheiden Limburger die zich na zijn loopbaan bewust uit de publiciteit terugtrok en geen ambitie had om als trainer aan de kost te komen, maakte met VVV de grote periode door met namen als Gijs Nass en Herman Theeuwen. Feijenoord haalde hem naar Rotterdam en de Noord-Limburger kwam terecht in de Kuip waar hij speelde in zeer goed gezelschap (Pieters Graafland, Kerkum, Veldhoen, Kreyermaat, Pennaars, Van der Gijp, Schouten, Kraay, Moulijn en Bergholtz).

Bondsridder

Klaassens werd vanwege zijn verdienste voor het binnenlandse voetbal tot bondsridder van de KNVB uitgeroepen. Hij speelde tien jaar vrijwel onafgebroken in het Oranje-team. Zijn debuut maakte hij op zeven maar 1953 in Rotterdam in de wedstrijd Nederland-Denemarken (1-2) en zijn laatste interland dateert van elf september 1963 in Amsterdam (Luxemburg-Nederland 1-1).

Het is nog niet bekend wanneer de begrafenis plaatsvindt. Een dochter van Klaassens is op wintersport in het buitenland en zij kon afgelopen weekeind nog niet op de hoogte worden gesteld van het overlijden van haar vader.



● Jan Klaassens (rechts) in zijn grote dagen.

TITELVERDEDIGER VAN DER DUIM FAALT IN BISLET

Hilbert terug naar af

OSLO – Met een complete afgang als verdediger van de wereldtitel heeft Hilbert van der Duim een nieuwe variant aan zijn onberekenbare verrichtingen op de smalle ijzers toegevoegd. Aan de vooravond van het WK maakte de Nederlandse favoriet gewag van een surprise, waarmee hij in Bislett te voorschijn zou komen. „Ik kom met een geweldige stunt", voorspelde Van der Duim". De grootste stunt van het weekeinde moest het regenboogpak zijn, waarmee hij als regerend wereldkampioen de blits wilde maken, maar zijn uitmonstering legde het als curiositeit ruimschoots af bij zijn belabberde prestaties, die zelfs ontoereikend waren om de beste zestien te halen. Na driekwart van het toernooi, dat een Nederlands schaatsfeest had moeten worden maar vooral door zijn gruwelijk falen een drama werd, zat het er voor Van der Duim al op. De expert op het gebied van fratsen en topprestaties had het niet bruiner kunnen bakken.

In de Nederlandse treurnis, die zich afspeelde in een feestelijk decor omdat de Noren in Rolf Falk-Larsen weer een wereldkampioen kregen, deelde ook Frits Schalij, die terugviel naar de middelmaat (elfde). Alleen Yep Kramer deed wat van hem verwacht mocht worden. Een herhaling van het EK, waarop hij met de tweede plaats furore maakte, zat er voor hem niet in omdat de concurrentie domweg over meer kwaliteiten beschikte. Kramer vocht zich letterlijk leeg op de 10.000 meter, maar zijn krachten schoten te kort om hoger te komen dan de vierde positie.Voor Van der Duim was het misschien maar goed dat hij voor de slotafstand afviel. Hem bleef als titelverdediger en Europees kampioen een beschamende worsteling bespaard, want daar zou het toch op zijn uitgedraaid. Zaterdag, na drie van de twaalf rondjes van de vijf kilometer ontdekte hij reeds dat er iets niet klopte. „De benen blokkeerden. Ik had toen in het begin hetzelfde gevoel dat je normaal in de laatste ronde hebt", was zijn constatering.

Afgeschreven

Voor Gustafson was hij geen partij en als nummer zeventien op die afstand was Van der Duim voor een hoge eindklassering al afgeschreven. Alleen via de 1500 meter kon hij zich alsnog bij de beste zestien scharen, maar ook dat mislukte. Hij kwam een volle seconde te kort voor het bezetten van de achtste plaats in het tussenklassement. Lange tijd hield Van der Duim zich schuil onderin de kleedruimte, want de klap was keihard aangekomen. Daarna kwam zijn verklaring: „Na het EK had ik meer rust moeten nemen. Ik heb niet de opdracht gehad hard te trainen, maar ik heb toch veel gedaan. Het sprinttoernooi zag ik als een goede voorbereiding op dit WK en met intensieve arbeid voor het korte werk moest de topvorm gehandhaafd kunnen blijven. Alleen heb ik niet goed naar mijn lichaam geluisterd. Er zat vermoeidheid in de spieren. Als ik er op drukte waren ze een beetje pijnlijk. Maar dat heb ik genegeerd en de schuld ligt daarom geheel bij mezelf. Een andere verklaring voor mijn falen kan ik niet vinden".

Tijdens de trainingen tussen het EK in Den Haag en het WK werd Van der Duim niet gealarmeerd, omdat hij steeds hooguit 800 meter voluit reed. „Als ik een keer twaalf rondjes had gereden, zou ik ongetwijfeld wel hebben gevoeld dat er iets mis was. Maar in die periode heb ik alleen kort werk gedaan". Het klonk als een acceptabele oorzaak, maar het werd er allemaal veel raadselachtiger op toen de uitleg van coach Henk Boer hier niet mee overeenstemde en ook Yep Kramer kwam met een ander verhaal.

Boer: „Van der Duim heeft beslist niet te veel gedaan. Hij heeft samen met Yep Kramer getraind en dan snap ik niet waarom de een blokkeert en de ander niet. Het meest frustrerende voor mij is dat ik er geen verklaring voor heb. Je kunt in twee weken toch maar niet ineens je topvorm kwijt zijn". Wat uit alle uitlatingen wel naar voren kwam was de afzondering waarin Van der Duim en ook Schalij zich hadden geprepareerd. Schalij bleek voor het toernooi nieuwe ijzers onder zijn schaatsen te hebben gemonteerd, iets waar Boer niet vanaf wist. „Daar bemoei ik me niet mee, want het is de verantwoording van de jongens zelf".

En naast het op eigen houtje sleutelen aan zijn vorm, had Van der Duim eveneens zonder er met Boer over te praten een zeer in het oog springend nieuw schaatspak aangetrokken. „Dat pak", beweerde Boer, „getuigt eerder van een gevoel van sterkte dan van zwakte".

„Er hebben bij Hilbert heel wat andere zaken gespeeld die hem bezig hielden", wilde Boer nog wel kwijt. „Commerciele dingen, die zijn aandacht van het schaatsen hebben afgeleid. De vorige week hoorde hij dat Labello hem niet langer zal sponsoren, ook weer iets wat hem bezig hield. En dat schaatspak was een grap van Adidas. Het zijn allemaal gebeurtenissen die de rest van de groep ook niet onberoerd laten. Ze trainen altijd samen en zijn een lange periode bij elkaar als schaatsvriend en. Als er dan met Hilbert iets aan de hand is houdt dat ook de anderen bezig".Het opzichte schaatspak, naar een idee van oud-wielrenner Gerben Kartsens die in dienst is van de betrokken firma, liet Van der Duim gisteren in zijn hotel achter. Niet omdat hij voor schut stond door in het regeboogtenue af te gaan, verklaarde Van der Duim. „Maar in de wielersport rijdt de wereldkampioen op de dag dat er om een nieuwe titel gestreden wordt, toch ook niet in die trui", was zijn uitleg. „Ik was bij voorbaat niet van plan dat pak ook zondag aan te trekken, maar zaterdag kon het best, vond ik", aldus Van der Duim, die er bij bleef dat de randverschijnselen hem niet hadden gestoord.



● Hilbert van der Duim, in het nieuwe regenboogpak, uitgeput na de 5000 meter: „Ik heb niet naar mijn lichaam geluisterd."

Verdwijning Shergar nationale zaak in Ierland

DUBLIN – De ontvoering van 's werelds duurste volbloed Shergar is in Ierland langzamerhand een nationale zaak geworden. Ierland is bang dat zijn roep als een van de toonaangevende landen in de paardenfokkerij door deze affaire niet onaanzienlijke schade zal lijden. De Aga Khan, mede-eigenaar van het paard dat op een waarde van 40 tot 60 miljoen gulden wordt geschat, zei in het weekeinde tijdens een persconferentie op Sardinie veelbetekenend: „Deze ontvoering kon wel eens een zware klap voor de economie van Ierland betekenen". In het overwegend arme Ierland vinden in de paardenfokkerijen niet minder dan 50.000 mensen hun werkkring. Deze tak van de „industrie" heeft inmiddels een omzet bereikt van ongeveer 4,4 miljoen gulden per jaar.

Om weer enig licht in de duisternis te brengen is superintendent John Courtney, een van de beroemdste politiedetectives van Ierland, met „operatie-Shergar" belast. Courtney werd vooral bekend door de arrestatie van de moord op lord Mountbattan. Zijn taak is zwaar. In het land, waar bijna meer paardenstallen zijn dan woonhuizen, staat het zoeken naar een verdwenen paard gelijk met het opsporen van een naald in een hooiberg.

Verwarring

Daarbij komt dat enkele anonieme telefoontjes voor extra verwarring hebben gezorgd. Vrijdag meldde iemand dat Shergar zichzelf zodanig in de box had verwond dat hij moest worden afgemaakt. Later liet een ander weten dat het aanvankelijk geeiste losgeld van ruim acht miljoen gulden drastisch was teruggebracht tot 45.000 gulden.Gemeld werd ook dat een eerste spoor was gevonden. Enkele ooggetuigen hebben verklaard een uur na de ontvoering van de dekhengst uit een farm in de Zuidierse plaats Port Laoise een zilverblauwe paardentransportauto waargenomen te hebben. De politie is er zeker van dat Shergar zich in deze wagen bevond.

Het lag in de bedoeling dat het paard in de nabije toekomst een vijftigtal merries zou dekken. Het eigenarensyndicaat van 34 aandeelhouders, dat voor elke merrie, die van Shergar drachtig raakt, ongeveer 200.000 gulden ontvangt, hoopt uiteraard op een goede afloop.

WK in cijfers

OSLO – Het klassement van de beste zestien van de strijd om het wereldkampioenschap schaatsen in Oslo, met de prestaties op de vier afstanden ziet er als volgt uit:

1. Rolf Falk-Larsen (N)	166,637	38,93	(1)	7.05,05	(1)	1.57,66	(1)	15.19,64	(13)
2. Thomas Gustafson (Z)	166.213	39.27	(5)	7.09,67	(4)	1.59.49	(4)	14.42,93	(1)
3. Aleksandr Baranov (Sov)	167,157	39,10	(3)	7.11,96	(8)	1.57,91	(2)	15.11,17	(8)
4. **Yep Kramer**	167,466	39,52	(11)	7.08,71	(2)	1.59,54	(5)	15.04,58	(6)
5. Dmitri Botsjkarjov (Sov)	167,611	39,98	(19)	7.09,75	(5)	1.58,53	(3)	15.02,92	(3)
6. Sergei Beretsin (Sov)	168,228	39,48	(10)	7.12,51	(9)	2.00,90	(11)	15.03,85	(4)
7. Björn Nyland (N)	168,302	39,62	(12)	7.13,48	(10)	2.00,32	(8)	15.04,56	(5)
8. Andreas Dietel (Odl)	168,663	39,45	(9)	7.15,44	(12)	2.00,26	(7)	15.11,67	(10)
9. Ger Karlstadt (N)	168,961	40,57	(30)	7.09,47	(3)	2.03,22	(22)	14.47,43	(2)
10. Konstantin Korotkov (Sov)	169,229	40,15	(23)	7.10,58	(6)	2.01,30	(14)	15.11,77	(11)
11. **Frits Schalij**	169,231	39,90	(17)	7.14,59	(11)	2.00,42	(9)	15.14,84	(12)
12. Jan Junell (Zwe)	169,620	40,44	(28)	7.11,43	(7)	2.01,39	(15)	15.11,48	(9)
13. Werner Jäger (O)	170,780	40,37	(26)	7.18,08	(14)	2.01,41	(16)	15.22,64	(14)
14. Hans van Helden (Fra)	170,869	39,63	(13)	7.19,62	(15)	2.00,22	(6)	15.44,08	(16)
15. Michael Hadschieff (O)	171,250	40,42	(27)	7.17,18	(14)	2.02,31	(18)	15.26,84	(15)
16. Frank Nauschütz (Odl)	175,495	43,35	(35)	7.21,35	(16)	2.07,78	(13)	15.08,35	(7)

Wereldkampioen Falk-Larssen uitgejouwd

OSLO – Rolf Falk-Larssen heeft de interesse voor het schaatsen bij het Noorse publiek een nieuwe inpuls gegeven. In twee dagen passeerden ruim 51000 toeschouwers de loketten van het Bislet stadion in Oslo. Dat waren er duizend meer dan twee jaar geleden, toen troetelkind Amund Sjoebrend in de Noorse hoofdstad tot wereldkampioen werd gekroond.

De Noren hadden vooraf hun hoop gevestigd op Bjoern Nyland, die in Den Haag tijdens het Europees kampioenschap als derde was geeindigd. Falk-Larssen was echter degene, die de wereldtitel al na drie afstanden had veroverd. Op de afsluitende tien kilometer had het Noorse publiek nog een laatste krachtsinspanning verwacht van het nieuwe idool. Op het moment, dat bleek dat Falk-Larssen aan een verre van aansprekende race tegen Yep Kramer bezig was, uitten de bezoekers hun teleurstelling.

De nieuwe wereldkampioen werd door zijn eigen Noorse publiek uitgejouwd. Het commentaar van de man uit Trondheim:"Ik wilde wel, maar ik kreeg geen antwoord van mijn benen. Ik heb geprobeerd rondjes van 35 seconden te draaien. Ik had echter al te veel gegeven op de andere drie afstanden".

Ster van Besseges voor Oosterbosch

BESSEGES – Bert Oosterbosch heeft zijn terugkeer in de ploeg van Peter Post gevierd met een overwinning in de Ster van Besseges, de eerste etappewedstrijd in het nieuwe wegseizoen van de beroepsrenners. De rossige Brabander pakte zaterdagmorgen de leiderstrui van de Zwitser Gilbert Glaus af in zijn specialiteit, de individuele tijdrit. De afsluitende etappe over 112 kilometer werd een nieuwe triomf voor Jacques Hanegraaf

Glaus, de proloogwinnaar, overtrof zichzelf zaterdagmorgen in de tijdrit over 18.6 kilometer. Hij was sneller dan iedereen behalve Oosterbosch, de specialist. Tot de tijdrit was hij beschermd geweest door al zijn ploeggenoten. Hij mocht zich in de voorgaande etappes inhouden als hij maar toe zou slaan op het moment dat het moest. Oosterbosch trof in de Ardeche een parcours, waarop hij zijn grote versnellingen (9.43 meter per pedaalomwenteling) kon ronddraaien. Zijn klasse leverde hem veertien seconden voorsprong op.

● Vervolg: zie sport 4.

VALKENSWAARD – Peter Rusman heeft een derde plaats behaald in de Carnavalscross van Valkenswaard. De Unitasatleet finishte in 33.58 minuten. Karel Lismont won de cross.



● Spelmoment uit de bekerfinale tussen Hellas en Niloc in het Zuidhollandse Roelofarendsveen. Anja Vink (rechts) neemt het doel van Niloc onder vuur.

Niloc had langste adem in bekerfinale

Van onze sportredactie

ROELOFARENDSVEEN – De dames van het Amsterdamse Niloc hebben zaterdagavond beslag gelegd op de Nederlandse zaalhandbalbeker. In de verlenging, die noodzakelijk was geworden door de 14-14 score, gaven zij Hellas geen schijn van kans. De Haagse ploeg moest in die extra-speeltijd van 2x5 minuten vijf tegendoelpunten toestaan en kon zélf slechts een maal scoren. Eindstand derhalve 19-15.

Hellas was overigens beter dan de tegenstander uit de startblokken gekomen. Dat kwam ondermeer tot uiting door de ruststand van 9-5 in het voordeel van de latere verliezer.

Ook na de pauze bleef Hellas nog even aan de positieve kant van de score (12-9), maar tegen het slotoffensief van Niloc hadden Hannie de Kok, Christien Knigge, Anja Vink c.s. geen verweer. Het werd gelijk (14-14), waarna vooral Miep van Beek in de verlenging een kansloze ploeg van Hellas maakte.

Behalve Miep van Beek (4 treffers waarvan 3 in de verlenging) was ook Saskia Vriends bij Niloc productief. Zij knalde acht keer raak. Bij Hellas namen Christien Knigge (5) en Hannie de Kok (4) de meeste doelpunten voor hun rekening.

Duitse handballer moet WK missen

DORTMUND – De ruim 100-voudige Westduitse handbalinternational Arno Ehret zal niet kunnen deelnemen aan het wereldkampioenschap in de B-categorie, dat eind volgende week in ons land begint. Ehret liep tijdens de slotfase van de voorbereidingswedstrijd tegen Joegoslavië een ernstige knieblessure op. Er moest operatief worden ingegrepen. Overigens, Duitsland won die interland met 18-15.

Van onze sportredactie

Nora Bakker stopt vrijwel zeker als damesbondscoach

LEIDEN — De kans is groot dat Nora Bakker opstapt als damescoach van de Nederlandse tafeltennisbond. „Zoals de zaken er nu voorstaan", verklaarde de 33-jarige Leidse gisteravond, „is het 90 procent zeker dat ik er een punt achter zet". Voordat de pas enige maanden geleden aangestelde damescoach een definitieve beslissing neemt, moet een gesprek worden gevoerd met Gerard Bakker en Bettine Vriesekoop. Dat duo vertoeft momenteel op uitnodiging van ex-judoka Anton Geesink in Oostenrijk.

De niet bepaald ideale samenwerking met het tweetal Vriesekoop-Bakker is voor de oud-Scylla-speelster aanleiding om haar vertrek te overwegen. „Van tevoren wist ik dat ik het moeilijk zou krijgen, ten slotte had ik erg weinig ervaring. Gerard had die wel, maar hij heeft zijn kennis nooit op mij overgedragen. Dan is het natuurlijk niet vreemd, dat ik opeens voor verrassingen kom te staan. Voor de Top-12 in Engeland zouden Gerard, Bettine en ik een bespreking voeren, maar die is om duistere redenen nooit doorgegegaan. Daardoor werd ik ook wat onzeker in mijn optreden. Ik wist niets, hij wist alles", aldus Nora Bakker.

Volgens de NTTB functioneert Nora Bakker naar behoren. „De bond staat volledig achter mij, die heeft zich altijd correct opgesteld. Als ik nu beslis te stoppen, zullen de bestuurders zeker niet gaan dwarsliggen".

In drie kwartier was het bekeken

VCH slagvaardig

Van onze medewerker
PAUL DEMELINNE

HEERLEN – In een grillige prestatiecurve beweegt Van Houten VCH zich dit seizoen van het ene uiterste naar het andere. Tegen Vierhout/Valbovol revancheerden de Heerlense volleybalsters zich voorbeeldig na de afgang van een week geleden. Voor de ploeg uit Woerden vormde de combinatie van een gemotiveerde Van Houten VCH gesteund door twee „zate hermeniekes" op de matig bezette tribunes een niet te nemen hindernis: 3–0 (15–4, 15–11, 15–6). Nog geen drie kwartier had de hoofdmacht van trainer Ger Spijkers nodig om dit resultaat af te dwingen.

Een deel van de Valbovol-ploeg besloot toen om pas een dag later terug te keren naar huis en de nauwelijks aangesproken energiereserves op te souperen in het Limburgse carnaval.

Gewijzigd

Voor dit toch wel belangrijke treffen had Ger Spijkers zijn ploeg op twee plaatsen gewijzigd. Jolanda van Kuijk („Ik was best zenuwachtig in het begin") nam de spelverdeelsterspositie over van Carla Lanata die op haar beurt weer de hoekaanval ging versterken. Een omzetting die redelijk perspectief opleverde, al plaatste Spijkers bij het opmaken van de wedstrijdbalans nog enige kritische kanttekeningen.

„Het liep inderdaad niet slecht, maar we hebben de midvoorpositie te weinig ingeschakeld", zei hij. „Daardoor kon Valbovol vooral in de tweede set de netverdediging op de buitenkant concentreren, waardoor de hoekaanvalsters het onnodig moeilijk kregen. In ieder geval is deze opstelling een bruikbaar alternatief voor het restant van de competitie".

Vierhout/Valbovol, dat aankomend international Bianca Hooymans maar mondjesmaat kon inzetten na een lange blessure, speelde in de openingsfase veel te gespannen om de thuisploeg serieus van repliek te kunnen dienen. Via 8–1 liep Van Houten VCH uit naar 11–4. Op die stand serveerde Truus Gielen in een ruk de set uit: 15–41. Ria Wiegmans zorgde voor enig weerwerk aan het begin van de tweede ronde: 4–4 en 7–6. Erna Spijkers werd ingezet op de serveerpositie en haar gevreesde floateropslagen zorgden voor een voorsprong (11–6) die Vierhout/Valbovol niet meer kon inlopen: 15–11.

Doelbewust

Van Houten VCH bleef de meer doelbewuste ploeg die zonder veel spielerei en hoogstandjes een maximaal resultaat nastreefde. De 15–6-score in de slechts twaalf minuten durende laatste periode vormde een goede afspiegeling van de krachtverhouding.



● Van Houten VCH in de aanval tegen Vierhout Valbovol, dat kansloos was tegen de Heerlense dames. Foto: DRIES LINSSEN

Coveco gaat weer onderuit

HAARLEM – Na enkele dagen eerder thuis met 82-104 door Tristars te zijn geklopt, moest Coveco uit Weert in het voorbije weekeinde ook het onderspit delven bij Stars in Haarlem. Het werd 82-72 voor de Noordhollandse basketbalploeg. De uitslagen in de eredivisie: Noordkop-Canadians 83-179, Rotterdam-Den Bosch 99-118, Donar-Tristars 82-74, Stars-Coveco 82-72, Leiden-Haaksbergen 86-97, Haaksbergen-Stars 116-98,Coveco-Tristars 82-104, Donar-Rotterdam 79-78, Den Bosch-Canadians 107-79, Noordkop-Leiden 79-78.

Nederland naar EK zaalhockey

LONDEN – Nederland heeft zich geplaatst voor de eindronden van het Europees kampioenschap zaalhockey, dat volgend jaar in Edinburgh wordt gehouden. In het kwalificatietoernooi in Londen bleef Oranje ongeslagen. Een plaats bij de eerste drie was voldoende voor deelneming aan de eindronden. Eindstand: 1. Nederland 12 punten uit 6 wedstrijden, 2. Engeland 9 pnt., 3. Ierland 6 pnt., 4. Italië 6 pnt., 5. Spanje 5 pnt., 6. België 4 pnt., 7. Denemarken 0 pnt.

Hagler behoudt wereldtitel

WORCESTER – Marvin Hagler verdedigde met succes zijn wereldtitel boksen in het middengewicht. Hij won in Worcester (Massachusetts) van zijn Britse uitdager Tony Sibson. De scheidsrechter maakte een eind aan de strijd, toen Sibson voor de tweede maal neerging in de zesde ronde.

DS'79 verliest van Sparta Praag

DORDRECHT – Eerste divisieclub DS'79 verloor een vriendschappelijke voetbalwedstrijd tegen Sparta Praag met 0-2. Bij rust was het nog 0-0. Grigs maakte 0-1, waarna Terry Lees in eigen doel schoot. Er waren 1250 toeschouwers.

Verweer Sutherland brokkelt snel af

AMSTELVEEN - Evenals vorige week tegen Starlift kon VCJ Sutherland in het duel tegen Brother/Martinus slechts een set lang voldoende slagvaardigheid en cohesie opbrengen om de strijd in de Bankrashal van Amstelveen het prekikaat wedstrijd mee te geven. Na de formidabele start schrompelde het verweer van de Maastrichtenaren ineen tot wat gescharrel in de marge van het scoreverloop: 3-1 (8-15, 15-3, 15-6, 15-12).

Aanvaller Huub Vankan hield aan deze ontmoeting een nare nasmaak over. „Onbegrijpelijk eigenlijk hoe snel en diep we wegzakten tegen deze toch ook niet in topvorm verkerende tegenstander. Vooral in de tweede en derde set hing de ploeg als los zand aan elkaar. Het is te hopen dat we in de laatste vier wedstrijden tegen aanmerkelijk zwakkere teams het zelfvertrouwen weer wat kunnen opvijzelen".

Machtsvertoon

Sutherland overrompelde de Amstelveners in de eerste set met veel machtsvertoon. Middenaanvaller Jacques Willemsen sloeg een groot aantal stijgende setups binnen, maar bij 2-13 stokte het ritme volledig. Danek Tomaszewski pleegde de een logische wissel door aanvaller Riem Frielink op linksvoor in te zetten voor spelverdeler Harrie Smeets. Desondanks slaagde het Maastrichtse sextet er niet in de set snel uit te maken. Martinus kroop punt na punt dichterbij, maaar speelde ook te wisselvallig on de verrassing compleet te maken: 8-15.

Toch kregen de Amstelveners de wedstrijd min of meer in de schoot geworpen toen bleek dat de snee er bij Sutherland volledig uit was. Een niet aflatende reeks foutieve services sloopte het geloof in eigen kunnen tijdens de tweede en derde set, die in recordtempo door Martinus werden binnengehaald: 15-3 en 15-6. Met Frielink op de plaats van Vankan kon Sutherland in de laatste periode weer een beetje de mouwen opstropen al bleef constant een kloof van drie a vier punten staan: 15-12. Coach Danek Tomaszewski concludeerde na afloop: „Eenheid en vertrouwen. Die elementen waren na de eerste set verzoeken. De ploeg verkeerde in een begrafenisstemming terwijl daar eigenlijk helemaal geen reden voor aan te geven was".

SCHAPERS FINALIST

NAIROBI – Michiel Schapers heeft zich geplaatst voor de finale van het 25.000 dollartoernooi van Nairobi. De Nederlandse tennisser, die in dekwartfinales niet behoefde aan te treden omdat zijn Noorse tegenstander niet tijdig op de baan stond, won in de halve finales met 6-2,2-6,6-2 van de Oostenrijker Peter Kandler. Deze laatste won een week geleden de Parklands Open, het eerste onderdeel van het Keniase Safari-circuit. In de finale ontmoet Michiel Schapers de Amerikaan John Austin. De broer van Tracy versloeg de Westduitser Gerald Mild met 6-4,6-4.

Matig vertoon in bekerstrijd

Moeizame winst voor Heerlenaren

HEERLEN — Het bekerduel tussen de volleybalploegen van Van Houten/VCH en Flamingo's stond volledig in de schaduw van het belangrijke kompetitietreffen, dat over veertien dagen beide herenteams weer tegenover elkaar brengt. Het gevolg was een matige wedstrijd die Van Houten /VCH na een sterke opening maar moeizaam naar zich toe kon trekken: 3-1 (15-5, 15-13, 11-15, 15-11).

Beide teams traden incompleet tussen de lijnen, maar Van Houten/VCH paste zich het snelste aan de gewijzigde omstandigheden aan. Via 9-0 en 12-2 werd de ploeg uit Gennep in de eerste set volledig weggespeeld: 15-5. Flamingo's schoof zijn veldverdediging wat verder naar voren toen het blok meer vat kreeg op de Heerlense combinaties en Van Houten/VCH kreeg het prompt moeilijk.

Fouten

De Heerlenaren gingen eigen fouten maken en keken bij 4-8 en 8-12 tegen een forse achterstand op. John in de Braekt serveerde het gat dicht waarna Van Houten/VCH dankbaar profiteerde van een aantal misverstanden in de Gennepse gelederen: 15-13. Toch slaagde Flamingo's erin om de Heerlenaren opnieuw onder druk te zetten: 5-10 en ditmaal bleef de marge overeind: 11-15.

Jan Maas instrueerde zijn ploeg om het tempo te verhogen en met de rijen ditmaal gesloten liep Van Houten/VCH uit naar 10-3. In de daarop volgende fase bleek de vorm bij de Heerlenaren toch niet al te vast, want een groot aantal eigen fouten bracht Flamingo's gevaarlijk dichtbij: 11-8 en 12-11. Met enig kunst- en vliegwerk kon een vijfde set verhinderd worden: 15-11.

Trainer Jan Maas opperde na afloop dat de aangepaste opstelling zijn ploeg de nodige problemen had opgeleverd. „ Iedereen moest wennen omdat de basisformatie op liefst drie plaatsn gewijzigd was. We hebben deze wedstrijd winnend kunnen afsluiten en daar ben ik onder de gegeven omstandigheden best tevreden mee", aldus de Heerlense oefenmeester.

Bekersucces voor Russische en Westduitse dames

ANKARA – Oeralotsjka Sverdlovsk uit de Sovjet Unie won in Ankara de Europese volleybalbeker voor landskampioenen bij de dames. Het team won driemaal en moest alleen tegen Tungsram Boedapest een set afgeven. Tungsram eindigdr als tweede, Slavia Bratislava als derde en SV Lohhof, dat eerder DVC Dokkum uitschakelde, werd vierde. In Feuerbach bij Stuttgart greep de thuisspelende club SGJDZ Feuerbach de Europa Cup III. De Italiaanse formatie L Pallavolo Cecina werd tweede, gevolgd door Ruesselsheim en CASG Paris.

Bokskampioen sloeg moeder

SAN MIGUELITO – Hilario Zapata, wereldkampioen boksen in het middengewicht, is door een rechtbank in Panama veroordeeld tot 55 dagen gevangenisstraf. Zapata was aangeklaagd door zijn moeder, die van haar zoon klappen had gekregen na een meningsverschil. Zapata kan zijn celstraf afkopen met een hoge geldboete.

Volleybal

Dames	
Eredivisie	
Starl.-Sudosa	3–1
Verbunt-Longa	3–0
Ubbink-Celtona	3–0
V. Hout.-Vierh.	3–0
Brother-Dynamo	3–1
FBTO-D. Lloyd	3–1
Stand	
FBTO/DVC	15–30
Starlift/V	15–26
Ubbink/O	15–18
Sudosa/A	15–18
Delta Lloyd	15–16
Brother/M	15–16

V. Houten/VCH	15–14
Dynamo	15–12
Vierhout/V	15–10
Longa '59	15– 8
Verbunt/VVC	15– 8
VCC Celtona	15– 4
HEREN	
Eredivisie	
Starl.-Zaan	1–3
Verbunt-Blokk.	3–0
Ubbink-Lycurg.	3–2
Tiemstra-Brevok	2–3
Brother-Sutherl.	3–1
Animo-D. Lloyd	2–3
Stand	
Starlift/V	18–34

Verbunt/VVC	1–30
Brother/M	18–30
Ubbink/OR	18–20
Delta Lloyd	1–20
Brevok/ABC	18–18
J.Sutherl./M	18–18
Lycurgus	18–16
Zaan '69	18–12
PVC Blokkeer	18– 8
Animo	18– 6
Tiemstra/N	18– 4
2e divisie	
Saturn.-VC Rooy	2–3
Stand	
V. Houten/VCH	15–37
SDO	15–31
Flamingo's	15–30

Hajraa	15–29
Nuvoc	15–27
VC Rooy	15–26
Brevok 2	15–19
Were Di	15–18
Saturn. M.	15–18
Lyceum	15–17
Hamilt. 2	15–12
Sarto 2	15– 6
Nationale beker 1983 1e ronde	
Dames	
Torpedo-Concord.	3–0
Voerend.-Hamilt.	0–3
Heren	
PSV-Weredi	3–0
V. Hout.-Flaming.	3–1

Connors en Higueras naar eindstrijd

Tumult bij tennis

TORONTO – De finale van het 250.000 dollartoernooi van Toronto zal gaan tussen Jimmy Connors en Jose Higueras. De Amerikaanse Wimbledonkampioen won met 6-4,6-4,7-5 van de Australier Peter McNamara. De Spanjaard verschafte zich toegang tot de finale waarin voor de winnaar 100.000 dollar is weggelegd via een overwinning op de Amerikaan Gene Mayer: 7-6,6-4,7-6.

Tijdens de wedstrijd Connors-McNamara dreigden beide spelers in de derde set van het veld te lopen, toen het publiek nogal opgewonden reageerde op twee dubieuze beslissingen van de lijnrechters. Het ging om twee backhandklappen van Connors, die in werden gegeven. De bijna tienduizend toeschouwers reageerden met gefluit en boe-geroep. Na een dispuut van enkele minuten wilde McNamara gaan serveren, maar dit werd hem onmogelijk gemaakt door het lawaai van het publiek. Connors en McNamara stapten naar het net, gaven elkaar een hand, pakten hun spullen bijeen en maakten aanstalten om te verdwijnen. Referee Bill Kemper ging ze achterna en overreedde ze de partij voort te zetten. Dat gebeurde, zij het dat McNamara niet helemaal meer geconcentreerd leek.

● RICHMOND – Guillermo Vilas en de als zesde geplaatste Steve Denton plaatsten zich voor de finale van het 300.000 dollar WCT-toernooi van Richmond. Vilas versloeg de als vierde geplaatste Amerikaan Kevin Curren: 6-3,6-7(7-5),6-4 en Denton won van de niet geplaatste Eliot Teltscher: 7-6(8-6),6-2.

Tijdens deze laatste partij liep Teltscher op tegen een boete van 500 dollar wegens het maken van een obsceen gebaar. Daarmee maakte hij een lijnrechter duidelijk wat hij van hem dacht,toen hij de tiebreaker van de eerste set had verloren. Het reagerende publiek werd vervolgens door de speler onthaald op eenzelfde gebaar.

Vijf doelpunten tegen Merefeldia

Fortuna Sittard was lekker bezig

door wiel verheesen

NEDERWEERT – „We zijn lekker bezig geweest. Dat is het belangrijkste. Overigens was het veld hier in Nederweert moeilijker bespeelbaar dan men in eerste instantie zou denken". Dat zei oefenmeester Frans Körver van Fortuna Sittard zaterdagmiddag, nadat zijn ploeg de oefenpartij tegen de amateur derde klasser Merefeldia met 5-0 had gewonnen.

Overigens moest Wilbert Suvrijn geblesseerd naar de kleedkamer. De blonde Fortunees had in de tweede helft - nadat hij de eerste drie kwartier op de wisselbank had gezeten - een trap tegen zijn enkel gekregen. Hij hinkte nog even mee, maar haakte toen af.

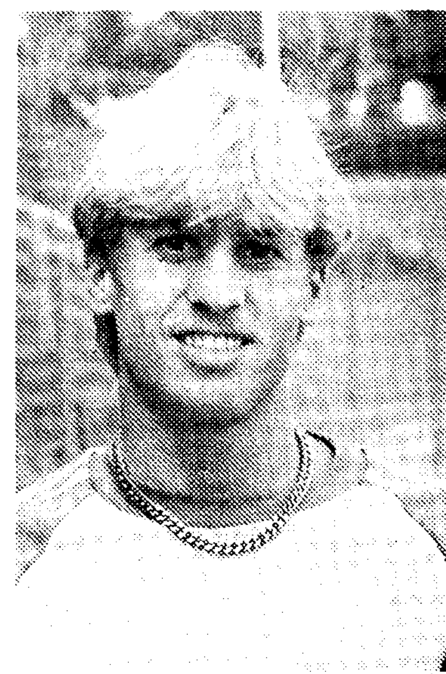
Oppassen

„Het is en blijft oppassen voor blessures", aldus manager Joop Castenmiller. „Daarom heb ik de invitatie om komende week in actie te komen tegen Standard Luik, niet geaccepteerd. Kijk, we zitten vlak voor de belangrijke competitiewedstrijd, zondag 20 februari, tegen PSV. Als je een paar dagen eerder tegen een topploeg uit België aantreedt, zoek je de risico's op. Ik weet goed hoe het gaat. Ons team wil winnen, precies eender als de tegenstander. Dat betekent een pittige aanpak. Nee, we kunnen beter woensdag in Maasbracht oefenenen. Er kan altijd iets gebeuren, maar tegen amateurs heb je dat toch minder te vrezen. Suvrijn had gewoon de pech dat hij een trap tegen de eerder ook al beschadigde enkel kreeg".

Treffers

Het duurde tegen Merefeldia welgeteld 20 minuten voordat Fortuna Sittard de openingstreffer kon laten aantekenen, want ondermeer Huub Smeets was in dat prille begin allesbehalve gelukkig met zijn schoten. De maker van 0-1 heette Tini Ruys. Hij nam, nadat Smeets in de 25ste minuut, dan toch de goede richting had kunnen vinden ook 0-3 voor zijn rekening. Sneeuwval (bij tijd en wijle) kon de pret niet drukken, maar het terrein werd er natuurlijk niet beter op.
Na de pauze maakten Ruys en Maessen plaats voor respectievelijk Zuidersma en Suvrijn. Laatstgenoemde verhoogde de voorsprong tot 0-4, waarna hij zich liet vervangen door Maessen. In de 31ste minuut bepaalde Huub Smeets de score op 0-5. Scheidsrechter Ekers liet vervolgens de beide ploegen en de circa 200 toeschouwers zeker vijf minuten te vroeg inrukken, blijkbaar onder het motto: dan kan ook niets meer gebeuren.

Fortuna Sittard speelde in de navolgende samenstelling: Hansen, Maessen (Suvrijn), Mitrovic, Pfennings, Schrijnemakers, Bux, Dekker, Koevermans, Van Well, Smeets, Ruys (Zuidersma).



● Wilbert Suvrijn, blessure.

Spelbos scoort voor Club Brugge

BRUSSEL – Bondscoach Kees Rijvers neemt in elk geval een succesvol schutter mee naar Sevilla voor de kwalificatiewedstrijd van Nederland tegen Spanje. Ronald Spelbos maakte in het weekeinde twee doelpunten voor Club Brugge in de uitwedstrijd voor de Belgische competitie tegen het onderaan staande Tongeren. De centrale verdediger benutte twee strafschoppen en had met zijn score het grootste aandeel in de krappe wint met 3-2. Club Brugge bleef door die overwinning de kop van de ranglijst in het oog houden.

Lijstaanvoerder Anderlecht kwam nog steviger op de eerste plaats te staan door ruime winst in de uitwedstrijd tegen Beerschot met 4-1. Naaste concurrent Standard verspeelde een punt in de thuiswedstrijd tegen Waterschei: 2-2. FC Antwerp, dat won bij Lierse (2-0), nestelde zich naast Standard op de tweede plaats met twee punten achterstand op Anderlecht. Club Brugge heeft op de vierde positie vier punten achterstand.

West-Duitsland

Regen en sneeuw verhinderden carnavalszaterdag in West-Duitsland het volledig doorgaan van de kwartfinales in het Westduitse bekertoernooi en de inhaalwedstrijden in de competitie. Er werden slechts twee wedstrijden gespeeld. In het bekertoernooi kwam het niet tot een beslissing tussen Borussia Mo:nchengladbach en Fortuna Ko:ln: 2-2 na verlenging. Eintracht Frankfurt zegevierde voor de competitie met 2-1 over Arminia Bielefeld. De wedstrijd van koploper Hamburger SV tegen Fortuna Du:sseldorf werd opnieuw afgelast.

Beschamend gelijkspel Italië tegen amateurs Cyprus

Wereldkampioen vernederd

LIMMASSOL – De Italiaanse zondagbladen hebben de sterren van een half jaar op een verschrikkelijke manier de oren gewassen na het gelijke spel tegen Cyprus, in de kwalificatiewedstrijd voor het Europees kampioenschap. De koppen waren onder andere: „Het einde van een elftal", „Schande van de wereldkampioen", „Cyprus als Korea". Daarmee werd de zwarte bladzijde uit de Italiaanse voetbalgeschiedenis in herinnering geroepen. Tijdens het wereldkampioenschap van 1966 in Engeland werd Italie uitgeschakeld door Noord-Korea dat zich nooit eerder voor de eindronde van een wereldkampioenschap had gekwalificeerd en de volgende vier keer ook niet opnieuw zo ver kwam.

„De sterren zijn ontluisterd door een amateurelftal van postbodes, metselaars, electriciens, politieagenten en bankbedienden, die zaterdagmiddag een premie van 750 gulden konden verdienden. Postbode Christos Mavris heeft Dino Zoff iedere voldoening ontnomen aan zijn 110e wedstrijd in het doel van Italie,"werd geschreven.
In de commentaren wordt gesteld dat het huidige Italiaanse elftal als een apatische groep tussen de lijnen staat en dat het Italiaanse voetbal zijn gezicht verliest. Het zou beter zijn geweest wanneer tijdig geconstateerd was dat dit elftal niet meer te motiveren is. Met het Italiaanse elftal moet opnieuw worden begonnen.
De kritiek op Bearzot na de nederlaag tegen Zwitserland en de eerdere gelijke spelen tegen Tsjecho-Slowakije en Roemenie (Italie heeft geen wedstrijd meer gewonnen sinds de finale van het wereldkampioenschapstoernooi) is opnieuw losgebarsten. Hem wordt verweten door dik en dun zijn ploeg van Spanje de hand boven het hoofd te houden, Rossi en Graziani (die in Limassol, via bankbediende Patikis voor de gelijkmaker zorgde) te handhaven, terwijl het iedereen duidelijk is dat het tweetal volledig uit vorm is. In de competitie heeft Rossi, voor Juventus, tot nu toe drie doelpunten gemaakt, Graziani voor Fiorentina vier.

Bearzot onthutst

Bearzot was zaterdagmiddag op Cyprus ook onthutst. De 56-jarige coach, die een overwinning met ten minste drie doelpunten verschil had verlangd, riep uit: „Dit kan toch niet waar zijn. Was dit mijn elftal ?", verzuchtte de coach, die zich nog steeds niet heeft kunnen losmaken van de Juventus-kern van zes spelers, die in Spanje succesvol was, maar in de nationale competitie ook geen potten kan breken.Niettemin gelooft Bearzot nog steeds in de mogelijkheid dat Italie zich plaatst voor de eindronde van het toernooi om het Europese kampioenschap 1984 in Frankrijk. „Wij hebben weer een punt verloren, maar wij zijn nog niet uitgeschakeld. Er is voorlopig alle tijd om rustig te overdenken. Pas over een maand of twee zal ik bekijken of het noodzakelijk is wijzigingen in de selectie of in het elftal aan te brengen."

● De Italiaan Graziani (midden) kopt de gelijkmaker langs de doelman van de Cyprioten en behoedt de wereldkampioen daarmee voor een schande.

Stand groep 5

LIMASSOL – De stand in groep 5 is:

1. Roemenie	3	2	1	0	5	5-1
2. Italie	3	0	3	0	3	3-3
3. Zweden	3	1	1	1	3	3-4
4. Tsjechoslow.	2	0	2	0	2	4-4
5. Cyprus	3	0	1	2	1	2-5

De volgende wedstrijd: 27 maart, Cyprus-Tsjechoslowakije.

Wissel in Spaanse voetbalselectie

MADRID – In de Spaanse voetbalselectie voor de interland tegen Nederland, komende woensdag, is Francisco van Sevilla vervangen door Gallego van Real Madrid. Francisco had last van een blessure, opgelopen in de competitiewedstrijd tegen Valencia. Hij meldde zich af bij bondscoach Munoz, die vervolgens Riccardo Gallego opriep.

UEFA-ploeg klopt België

POVOA DE VARZIM – Nederland heeft zaterdag tijdens een internationaal voetbaltoernooi voor UEFA-ploegen in Povoa de Varzim de eerste wedstrijd tegen Belgie met 3-0 gewonnen. In een ander duel speelden Portugal en Zwitserland gelijk: 1-1.

Rapmund verrassend judo-kampioen

KAMPEN – Jan Rapmund uit Den Haag is zaterdag in Kampen voor ongeveer 500 toeschouwers verrassend nationaal judokampioen alle categorieën geworden. Hij versloeg in de finale Eddy Kaspers uit Amsterdam met Waza Ari. Het brons ging naar titelverdediger Willy Wilhelm en Leo van Oosten. Laatstgenoemde had al in de eerste ronde verloren van Kaspers.
Beide finalisten zijn halfzwaargewicht. De 23-jarige Rapmund had vorig jaar in de eindstrijd verloren van Wilhelm.

„Ik heb de laatste jaren eigenlijk niet een heel seizoen naar wens kunnen afwerken", zegt Rapmund. „Het begon steeds goed, waarna blessures toesloegen. In 1980 waren het gescheurde enkelbanden, vorig seizoen ging naar de knoppen door een scheurtje in het bot van een teen. Mijn jaar is goed als ik heel blijf."
Rapmund besliste de eindstrijd tegen de 24-jarige Kaspers door een opmerkelijke schouderworp.



● Jan Rapmund (links) tijdens de finale in gevecht met Eddy Kaspers.

Mikkola winnaar Rally van Zweden

KARLSTAD – De Fin Hannu Mikkola heeft door een zege in de Rally van Zweden de leiding genomen in het klassement van het wereldkampioenschap rally. Hij bereikte de eerste plaats in de algemene rangschikking van het kampioenschap doordat hij in de Rally van Zweden Stig Blomqvist, die na de Rally Monte Carlo tweede stond, achter zich hield.
Blomqvist, winnaar in 1982, had bij het ingaan van de laatste etappe een achterstand van 58 seconden op Mikkola. Hij slaagde er niet in meer dan elf seconden op zijn grote rivaal in te lopen. De Westduitser Walter Roehrl, houder van de wereldtitel en winnaar van de sterrit naar Monte Carlo, nam niet aan de rally in Zweden deel. Hij staat derde in de stand van het wereldkampioenschap.

Uitslag Rally van Zweden :1. Hannu Mikkola met Audi Quattro 4.28.47 2. Stig Blomqvist met Audi 80 Quattro 4.29.34 3. Lasse Lampi (Fin) met Audi Quattro 4.32.51 4. Michele Mouton (Fra) met Audi Quattro 4.33.56.

Zwemsuprematie van DDR-dames

BONN – Zoals mocht worden verwacht gaven tijdens internationale zwemwedstrijden in Bonn de dames uit DDR de toon aan. Zij wonnen twaalf van de veertien eerste prijzen. De beste prestatie kwam op naam van wereldkampioene Birgit Meineke op de 400 meter vrije slag. Zij liet een tijd afdrukken van 4 minuten en 07.56 seconden. De Amerikaanse Melanie Buddemeyer bleef het geweld uit Oost-Duitsland twee keer voor, respectievelijk op de 50 en 100 meter vlinderslag.

Wijnants evenaart indoorrecord Mirjam van Laar

ROTTERDAM — Met vijf atleten was Nederland een jaar geleden vertegenwoordigd bij de Europese indoor-kampioenschappen, maar de afvaardiging, die voor de volgende titelstrijd op 5 en 6 maart naar Boedapest afreist is waarschijnlijk nog kleiner. Rob Druppers en Els Vader voldeden al vrij vlot aan de limieten, maar hun voorbeeld werd pas het afgelopen weekeinde gevolgd. Dat gebeurde niet tijdens de Ahoy' Athletics, die zaterdagmiddag werden afgewerkt, maar gisteren toen in het Rotterdamse sportpaleis de clubkampioenschappen werden gehouden. Bij die gelegenheid sprong Ella Wijnants (Sparta) over 1.88 meter en dat betekende naast een evenaring van het nationale indoorrecord van Mirjam van Laar (Milaan, 1978) ook een vrijwel zekere uitzending naar Boedapest. De Haagse juniore was zaterdag tijdens het internationele gebeuren nog op 1.86 blijven steken, een evenaring van haar eigen jeugdrecord.

Zes uur nam het internationale programma in beslag, maar al bij voorbaat kon worden voorzien, dat het niet de hele middag smullen zou worden voor de weinige toeschouwers. Toch konden een paar toppers worden gestrikt, zoals de Roemeense Valy Ionescu, met 7.20 meter wereldrecordhoudster verspringen (outdoor). In Rotterdam bleef Ionescu steken op 6.68 meter, maar ook dat was natuurlijk een prestatie van hoog niveau.De hoogtesprong van 2.25 meter die de Zweed Patrick Sjoeberg realiseerde, mocht er eveneens zijn. Roland Dahlhauser, die met een persoonlijk record van 2.31 meter een „zekere" winnaar leek van het hoogspringen, had al problemen met de aanvangshoogte van 2.15 meter. De Zwitser kwam met moeite ook nog over 2.20 meter. De Pool Romuald Giegiel maakte zich daarentegen wel waar op de 60 meter horden met 7.89.

Rob Druppers

Rob Druppers snelde op de 800 meter moeiteloos van kop af naar de overwinning in 1.49.80, ruim boven zijn recente nationale record van 1.47.06.
Ella Wijnants had aan haar sprong van 1.86 voldoende om Chris Soetewey, al eens goed voor 1.92, achter zich te laten. De Belgische atlete wipte weliswaar over dezelfde hoogte, maar had in totaliteit meer sprongen nodig. Ella Wijnants probeerde het ook nog op 1.89, maar een nieuw seniorenrecord zat er zaterdag nog net niet in. Gisteren kwam ze dus tot een evenaring en daarmee gaf zij haar spectaculaire progressie opnieuw duidelijk gestalte.

Bij afwezigheid van de licht geblesseerde Els Vader won Nellie Cooman in Rotterdam de 60 meter sprint in 7.45, een evenaring van haar persoonlijk record. Op de 800 meter maakte Elly van Hulst na een langdurige afwezigheid door een blessure aan de achillespezen een redelijke rentree. De tijd van 2.11.35 stelde natuurlijk niet veel voor, maar de atlete van Olympia '48 heeft de training nog maar juist hervat. In de schaduw van Ionescu sprong Edine van Heezik 6.18 meter ver. Bij het hinkstapspringen (winnaar Van der Veen met 14.78 meter) eindigde Frans Maas van Unitas met 14.54 op de vijfde plaats.

Alemannia pakt een punt

AKEN – In de tweede Bundesliga heeft Alemannia Aken de competitiewedstrijd tegen Rot Weiss Essen gelijk gespeeld: 0-0.

Belgie

Lokeren - Seraing 2-2
Beerschot - Anderlecht 1-4
Tongeren - Club Brugge 2-3
Cerkel Brugge - AA Gent 1-1
RWD Molenbeek - FC Luik 1-1
Lierse - Antwerp 0-2
Winterslag - Beveren 0-3
Waregem - Kortrijk 1-2
Standard Luik - Waterschei 2-2
De Stand is: 1. Anderlecht 32 punten 2. Standard luik 30 (50-25) 3. Antwerp 30 (34-22) 4. Club brugge 28 5. Waterschei 27 6. Lokeren en Beveren 26 8. Gent 25 9. RWD Molenbeek en Kortrijk 23 11. Beerschot en Cerkel 19 13. Lierse 18 14. FC Luik 17 15. Waregem en Seraing 15 17. Winterslag 12 18. Tongeren 11.

Engeland

Aston Villa - Everton 2-0
Brighton - West Bromwich 0-0
Coventry - Manchester City 4-0
Liverpool - Ipswich 1-0
Tottenham - Swansea 1-0
De overige wedstrijden werden afgelast.
Stand
Liverpool 27. 62 punten 2. Manchester United 26 - 47 3. Watford 26 - 46 4. Nott. Forest 26 - 43 5. Coventry 27 - 42 6. Aston Villa 27 - 42 7. Everton 27 - 39 8. Tottenham 27 - 39 9. West Bromwich a. 27 - 38 10. West Ham United 26 - 37 11. Manchester City 27 - 37 12. Arsenal 26 - 36 13. Ipswich Town 27 - 35 14. Stoke City 26 - 35 15. Southampton 26 - 33 16. Notts County 26 - 31 17. Luton 26 - 30 18. Sunderland 26 - 30 19. Swansea 27 - 27 20. Birmingham 26 - 26 21. Norwich 26 - 26 22. Brighton 27 - 25

Toto/lotto

DEN HAAG – De cijfers in de verschillende sportprijsvragen in het weekeinde zijn:Nederlandse lotto nummer 6 : 1 - 7 - 14 - 18 - 27 - 28. Reservegetal: 29. Deelnemers: 638.761. inleg: f. 3.358.510. prijzenbedrag: f. 1.693.510.
Sporttoto: een juist ingevulde kolom in sportoto nummer 6 ziet er als volgt uit: 1 - 3 - 1 - 1 - 1 - 3 - 3 - 2 - 1 - 1 - 2 - 3. Deelnemers: 59.014. inleg: f. 232.026. prijzenbedrag: f. 110.212.
Toto-gelijk nummer 6 : 1 - 9 - 12 - 13 - 17. Toegevoegd: 24. Deelnemers: 7243. inleg: f. 31.180. prijzenbedrag: f. 16.544.
Cijferspel : 956053 deelnemers: 273.371. inleg: f. 410.057.
Westduitse lotto: 6 - 13 - 17 - 19 - 33 - 44. Reservegetal: 26. De uitslag van Spiel 77 is: 1811501.
Belgische lotto: 5 - 6 - 15 - 20 - 24 - 36. Reservegetal: 22.
Supertrio : vierde koers Hilversum : 1. Uniek Helene (l. Dooper) 2. Ursela a (F. Bosscha) 3. Tony Pepper (A. Mollema). In cijfers: 9-12-5. Omzet: f. 164.369. Uitbetaling: f. 432.50. Alle paarden gestart.

Titelstrijd badminton trok veel publiek

NIEUWEGEIN – De internationale badmintonkampioenschappen van Nederland trokken veel publiek. De sporthal van Nieuwegein was niet berekend op die toeloop. Velen vonden zondag geen plaats meer toen de finalepartijen nog moesten beginnen.
In het heren-enkelspel won de Deen Frost-Hansen met 15-11 en 15-4 van de Indiër Padukone. Bij de dames zegevierde de Engelse Sally Podger met 11-7 en 11-3 over de Deense Nettie Nielsen. Het dames- en het gemengd dubbelspel werden gewonnen door de Britse Gillian Gilks. In het dubbel was Gillian Clark haar partner; in het gemengd dubbel speelde zij met Martin Dew. Met laatstgenoemde versloeg zij het duo Steen en Anne Skovgaard uit Denemarken: 15-10, 17-16. In het damesdubbel werden Karen Chapman en Sally Podger (Engeland) verslagen met 15-8, 17-16.

Hans Vultink was nergens in EK bandstoten

Arnouts steelt show, Dielis pakt de titel

Van onze sportredactie

MADRID – Al werd Ludo Dielis dan volgens verwachting kampioen, Jan Arnouts stal toch de show bij de Europese kampioenschappen bandstoten in Madrid. In de slotpartij walste de biljarter uit Etten-Leur over Dielis heen. In zeven beurten maakte Jan Arnouts de partij uit, waarbij Dielis wat beteuterd op 54 bleef staan. Het voor het eerst massaal toegestroomde publiek bracht Arnouts een donderende ovatie, toen hij in de zesde beurt een ongelooflijk sterke serie produceerde van 130 (drie meer dan het Nederlands record dat op naam stond van Jos Bongers) en maar zeven caramboles tekort kwam om de partij uit te maken.

Weinig spanning

De uitermate fraaie reeks van Jan Arnouts vergoedde voor een belangrijk deel wat er aan spanning in die slotpartij ontbrak. Want voor de finalepartij stond al vast, dat Dielis de Europese titel bandstoten niet meer kon ontgaan. De Belgische meester had in zijn twee partijen in de finalepoule tegen de Oostenrijker Schertz en de Duitser Zenkner met grote overmacht gewonnen. Arnouts had in zijn eerste partij tegen Zenkner weliswaar geducht revanche genomen voor de nederlaag, die de Duitser hem in de laatste partij van de voorronde had toegebracht (200-45), maar tegen Schertz vergokte Arnouts zijn kansen om de titel met Dielis te betwisten.

In de beginfase van die partij nam de Oostenrijker met het bekende spel zonder enige franje 41 punten voorsprong. Dankzij een drietal series wist Arnouts in de tiende beurt op gelijke hoogte te komen (102-101). In de zeventiende beurt bouwde Arnouts zelfs een voorsprong op van 27 punten (160-133). Maar daarna stagneerde de machine. Schertz bleef als een soort bonkige Hrubesch van het groene laken gestaag punten scoren, waarbij hij over geluk niet te klagen had, terwijl Arnouts in de precisie. Na twee beurten op 199 caramboles gemist te hebben, maakte de Oostenrijker de partij in de 24e beurt uit (200-191).

Eerste keer

„Het was de eerste keer dat ik tegenover Schertz stond. Iedereen weet dat het een moeilijk te bespelen tegenstander is. Hij kijkt nergens naar maar maakt alles", verzuchtte Arnouts na zijn teleurstellende nederlaag. „Ik heb kansen gehad maar die heb ik niet benut". Bevrijd van alle spanningen leverde Arnouts echter tegen Dielis de beste prestatie van het toernooi af, waardoor hij toch beslag legde op een knappe tweede plaats. „Mijn kansen op de titel heb ik tegen Schertz vergokt, maar ik geloof dat ik waarschijnlijk niet tot de prestatie tegen Dielis in staat geweest zou zijn als de titel op het spel had gestaan".

Arnouts tweede plaats vergulde toch nog een beetje de bittere pil van de iets tegenvallende prestaties van de andere twee Nederlanders. Chris van der Smissen moest zijn titel van het vorig jaar inleveren voor een vijfde plaats: „Ik had de pech dat ik in de laatste beslissende partij van de voorronde tegen de Luxemburger Grethen moest spelen, die al uitgeschakeld was en frank en vrij kon spelen". Maar een al te groot drama maakte Van der Smissen van die bescheiden klassering nu ook weer niet: „Het belangrijk is dat ik me nu in ieder geval geplaatst heb voor het wereldkampioe nschap bandstoten in Rucphen en het is een gelegenheid die zich nooit meer voordoet".

Hans Vultink verwerkte de tegenvaller van een achtste plaats en zijn uitsluiting van deelname aan het WK gelaten. „Ik heb hier ver onder mijn normale niveau gespeeld", aldus Vultink. De omstandigheden waren verre van ideaal voor de Achterhoeker. Vooral met de kou had Vultink te kampen die tevergeefs voor iedere partij z'n handen op het biljart probeerde te verwarmen. „Ik heb door die kou geen enkel gevoel in m'n handen en dan kan ik het wel vergeten. En als dan ook het materiaal niet optimaal is en niet spoort dan is er geen eer meer voor mij behalen".

De eindstand

1. en Europees kampioen Dielis, 4 punten, hoogste serie 74, moyenne 15.13 in de finalegroep en 13.46 in het toernooi.
2. Arnouts, resp. 4 - 130 - 11.58 en 8.76
3. Zenkner, resp. 2 - 53 - 7.83 en 7.68
4. Scherz, resp. 2 - 134 - 6.12 en 6.22.

Bert Oosterbosch: met dank aan de ploeg

Bazen tevreden over optreden van Jo Maas

Van onze sportredactie

AGUILLAS – Winst voor Bert Oosterbosch in de Ster van Besseges op de Zuidfranse wegen; prima optreden van Jo Maas in Spanje. De bazen van Teka, de Spaanse ploeg waarvoor Maas uitkomt, toonden zich na afloop van de zes dagen durende Ruta del Sol tevreden over hun Limburgse werknemer. Hij bezette in het eindklassement de zesde plaats. De overwinning was voor de Spanjaard Eduardo Chozas.

In de Ster van Besseges werd de voorsprong die Oosterbosch 's morgens in de tijdrit had veroverd, tijdens de slotetappe op voorbeeldige wijze verdedigd. De Raleighs van chef d'equipe Peter Post hielden het tempo hoog. Ontsnappen was onmogelijk. Het draaide uit op een massasprint. Knetemann zorgde voor een tactische manoeuvre.

Hij stuurde 500 meter vóór de eindstreep Hanegraaf, die eerder al een etappe had gewonnen, vooruit. „Sprinten", schreeuwde de Kneet. Terwijl Hanegraaf vooruit snelde, keken de echte sprinters elkaar aan. Glaus durfde het gat niet dicht te rijden uit vrees dat Jan Raas, die als het ware aan zijn wiel kleefde, hem dan zou verslaan. Zo ging de winst naar Hanegraaf, die concludeerde: „De vorm is er opeens".

Uitslag tijdrit: 1. Oosterbosch, 18,6 kilometer in 25 minuten en 48,08 seconden, 2. Glaus op 4 sec., 3. Knetemann op 30 sec., 4. Hanegraaf op 1.04, 5. Grezet op 1.10.

Uitslag laatste rit: 1. Hanegraaf, 112 km. in 2.22.51., 2. op 1 sec. Raas, 3. Oosterbosch, 4. Patrick Bonnet, 5. Glaus en de rest van het peloton.

Eindstand: 1. Oosterbosch 10.05.11; 2. op 9 sec. Glaus; 3. op 34 sec. Knetemann; 4. op 1.02 Hanegraaf; 5. op 2.22 Garde; 6. op 2.43 Raas; 7. op 3.18 Seiz; 8. op 3.56 Stephan; 9. op 10.01 Adrie van Houwelingen; 10. op 10.32 Ludo Peeters; 13. op 11.21 Henk Lubberding; 14. op 11.39 Steven Rooks; 15. op 11.39 Leo van Vliet.

Jos Jacobs

Nadat vrijdag Noël de Jonckheere, de Belgische ploegmakker van Jo Maas, zegevierend de finish van de derde etappe in de Ruta del Sol had bereikt, schreef Jos Jacobs de vierde rit op zijn naam. De ex-kampioen van België had in de 130 kilometer van Lajaron naar Almeria een voorsprong van 3 seconden opgebouwd. Niet veel, maar wel genoeg. Gisteren was Marc Somers de sterkste van de ruim vijftig renners in de individuele tijdrit over 4500 meter. Jo Maas bezette de vierde plaats. In de etappe over 132 kilometer die de afsluitende tijdrit vooraf ging, won Frank Hoste de massasprint. Tweede werd De Jonckheere, derde Jan Bogaert en dan twee Nederlanders uit de ploeg Elro Snacks, namelijk Fred van Dongen (4de) en Peter Heeren (5de).

Eindstand: 1. Chozas 23.04.12.; 2. op 58 sec. Sergeant; 3. op 59 sec. Somers; 4. op 1.06 Coll; 5. Recio; 6. Jo Maas, z.t. als de Spanjaard Coll; 14. op 1.17 Jos Schipper; 32. op 9.53 René v.d.Broek; 50. op 39.40 Co Moritz; 51. op 40.33 Ad Oprins.

Tinazzi

Gisteren schreef Marcel Tinazzi, de Bordeaux-Parijs-winnaar van 1982, het criterium van Aix-en-Provence op zijn naam. Na 1 uur, 40 minuten en 35 seconden hield hij Gilbert Duclos-Lassalle achter zich. Derde Eric Bonnet, 12de Joop Zoetemelk en 13de de Australiër Phil Anderson.

De ruim honderd profs die in Montauroux aan de start kwamen, werden geteisterd door erbarmelijk slechte weersomstandigheden. Welgeteld 21 man bereikten dr finish. René Bittinger zegevierde, 84 km. in 2.22.40. Tweede op ruim 2 minuten de Zwitser Russenberger, 4de en bestgeklasseerde Nederlander Steven Rooks, 14de Van Peer, 15de Van Meer, 16de Langerijs, 17de Wies van Dongen, 18de Broers, 20ste Van Vlimmeren

Stamsnijder

Hennie Stamsnijder schreef de cycle-cross van Wetzikon op zijn naam. Liboton werd tweede op 9 seconden. De verdere uitslag van deze rit over 22 kilometer: 3. Zweifel, 4. Thaler, 5. Michely. In Rome was Liboton de beste crosser. Zweifel werd hier tweede en Frischknecht derde.

Reinier Groenendaal won de drit in Wingene, 25 km. in 1 uur en minuten. Negende Fons van K... wijk. De cross van Merchtem ... verde een overwinning op ... Van der Fraene. Derde C... v.d.Wereld, 4de Wil Brouwers. Herentals, waar Herijgers de cle-cross won, eindigden Baars derde en Peter Harings als tien... Ook Ghyllebert schreef een veld... op zijn naam, namelijk in Nieuw... kerken. Van de Wereld werd 4de Fons van Katwijk 7de.



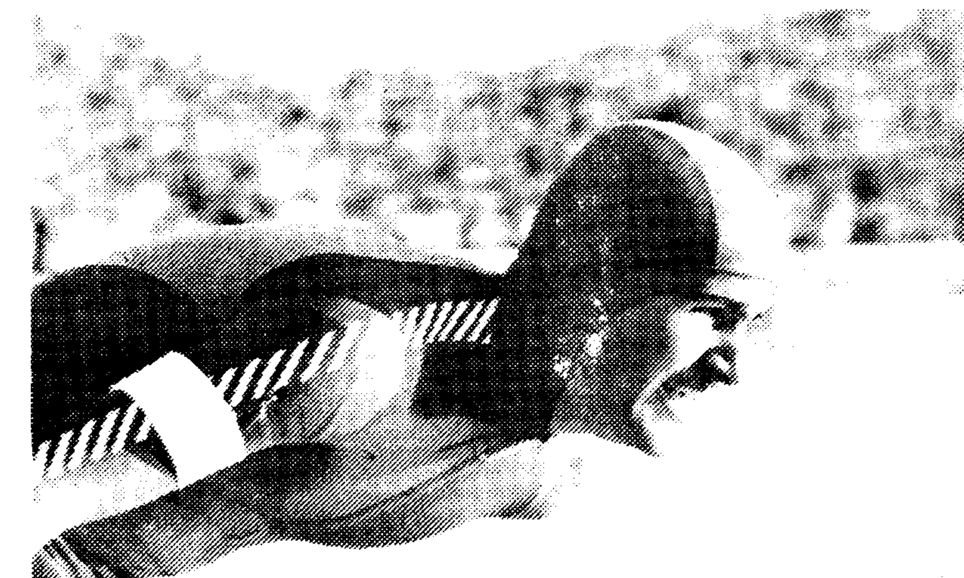
● Bert Oosterbosch, start om van te dromen.

Thea Limbach verdient retourtje WK schaatsen

INZELL – Thea Limbach heeft zich geplaatst voor de Nederlandse damesploeg, die deze maand in Karl Marxstadt deelneemt aan de wereldtitelstrijd schaatsen. Onder uitstekende weersomstandigheden besliste zij in Inzell een beslissingstweekamp met Ineke Kooiman ruimschoots in haar voordeel. Beide rijdsters verbeterden op de 500 meter, 1500 meter, 3000 meter en 5000 meter hun persoonlijke records.

Op de korte afstanden was Thea Limbach een stuk sneller dan haar rivale; op de twee langere afstanden moest ze iets op de marathonspecialiste toegeven. Zeker van een plaats voor het WK waren al Alie Boorsma, Ria Visser en Ina Steenbruggen.

Ook op de baan in Inzell kwamen Alie Boorsma en Yvonne van Gennip, die in de voorgaande dagen nog over keelpijn hadden geklaagd. Alie Boorsma zegevierde op de 1000 meter voor Nederlandse rijdsters in 1 minuut en 29,95 seconden en zij eindigde in een internationaal veld op de 500 meter als derde in 42,82 seconden.



● Rolf Falk-Larssen, de nieuwe wereldkampioen

Rolf Falk-Larssen toont ware gezicht

OSLO – Het wereldkampioenschap schaatsen werd in feite beheerst door Rolf Falk-Larssen en in mindere mate door de Zweed Tomas Gustafson. Falk-Larssen, 22 jaar, toonde na de deceptie van Den Haag (elfde) in eigen land zijn ware gezicht. Hij won de 500, de 5000 en de 1500 meter en behoefde op de slotafstand alleen nog een tijd neer te zetten.

Door een goede prestatie op de marathon voor allrounders wist Gustafson, die op zijn sterkste afstand zegevierde, hem in het eindklassement op puntentotaal nog te passeren. Dat deed echter niet meer ter zake. Het reglement wil nu eenmaal, dat bij winst op drie afstanden de titel binnen is. De vierde afstand behoeft dan slechts te worden afgewerkt en het resultaat is niet van belang.

Kielzog

In het kielzog van de twee groten van Bislet-1983 bevestigde Yep Kramer zijn goede seizoen met de vierde plaats. Aleksander Baranov, de beste van de verrassend sterk optredende Sowjetequipe, drong zich nog net tussen Kramer en de top twee. Frits Schalij beantwoordde aan het beeld, dat na het Nederlands kampioenschap van hem was ontstaan: teleurstellend in vergelijking tot de verrichtingen van de twee voorgaande jaren. De teleurstelling van Schalij, die elfde werd, verdween evenwel in het niet vergeleken bij de deceptie Van van der duim.

Nederlands protest tegen dopingcontrole

OSLO – Rob Pluymers, de begeleidende arts van de Nederlandse schaatsploeg in Oslo, heeft bij de internationale schaatsunie (ISU) protest aangetekend tegen de dopingcontrole. Pluymers achtte de gang van zaken bij de dopingtest onjuist. De medische commissie gebruikte voor de urinestalen inplaats van glazen buizen plastic pipetten. Volgens Pluymers werd daarmee de mogelijkheid geschapen de buizen met een injectienaald te doorboren en zodoende de samenstelling van de inhoud te veranderen. Pluymers: "Het is een protest bijvoorbaat. Mocht een Nederlander positief worden bevonden dan protesteren wij. Anders niet."

Vier Nederlanders naar WK 1984

OSLO – Een vierde startbewijs voor het wereldkampioenschap 1984 is de schrale troost geweest voor de Nederlandse schaatsploeg in Oslo. Yep Kramer, Frits Schalij en Hilbert van der Duim stonden na drie afstanden bij de eerste twintig rijders in het klassement. Dat houdt in dat oranje volgend jaar met het maximale aantal van vier schaatsers aan het toernooi om het wereldkampioenschap mag deelnemen.

Programma schaatsploeg

OSLO – De drie Nederlandse schaatsers, die het afgelopen weekeinde hebben deelgenomen aan het toernooi om het wereldkampioenschap in Oslo, blijven nog enkele dagen in Noorwegen.de onttroonde wereldkampioen Hilbert van der Duim, Yep Kramer en Frits Schalij meten zich morgen en woensdag opnieuw met de buitenlandse concurrenten. Er staan wedstrijden in Trondheim, de woonplaats van Rolf Falk-Larssen, en Lafangen op het programma. Voor het weekeinde keert het drietal terug naar Nederland en volgende week reist Van der Duim met Vergeer en Uilkema af naar het WK sprint in Helsinki.

Reeberg trainde in Maastricht

MAASTRICHT – De bekende Nederlandse karateka John Reeberg trainde afgelopen weekend in Maastricht. Reeberg bereidde zich met zijn ploeg (14 man), waarmee hij vorig jaar nationaal teamkampioen werd, in sportschool Zenden voor op de open Nederlandse kampioenschappen (begin maart) en de Nederlandse teamkampioenschappen (april). Van de aanwezigheid van Reeberg maakte het Zendenteam (o.l.v. Frits van der Wens) gebruik om zich voor te bereiden op Zuidnederlandse titelstrijd, die 17 februari in Geleen gehouden wordt.

Zesdaagse

De Zwitser Urs Freuler en de Italiaan Maurizio Bidinost staan op kop in de zesdaagse van Milaan. Ze hebben 26 punten en worden op de voet gevolgd door Sercu-Argentin met 15 punten en Pijnen-Moser met 12 punten. De rest zit op één of meerdere ronden.

Nederlandse titels voor Katuscha Esser en Peter van der Swaluw

Stenmark subliem



● Ingemar Stenmark, op weg naar zijn zoveelste overwinning.

TODTNAU – De Zweed Ingemar Stenmark was subliem in de reuzeslalom van Todtnau. Hij zegevierde met één seconde voorsprong op de Zwiyser Max Jule. Als derde eindigde de Zwitser Pirmin Zurbriggen, gevolgd door de Amerikaan Phil Mahre en de Liechtensteiner Andreas Wenzel.

Zurbriggen leidt in de strijd om de wereldbeker. Hij heeft 90 punten en wordt gevolgd door de Oostenrijker Hans Enn, 74 punten. Phil Mahre leidt in de rangschikking algemene wereldbeker. Hij heeft198 punten en wordt gevolgd door Stenmark met 167 punten.

In Markstein won de Joegoslaaf Bojan Krizaj een slalom. De Zweed Bengt Fjaelberg maakte de verrassing compleet door als tweede te eindigen.

Maria-Rosa Quario uit Italië legde op de overwinning beslag in de reuzeslalom in de hoge Tatra (Tsjechoslowakije). Erika Hess uit Zwitserland werd tweede, maar bleef stevig op de eerste plaats in de strijd om de wereldbeker reuzeslalom.

Katuscha Esser en Peter van der Swaluw zijn veruit de beste Nederlanders op de skilatten. Ze werden afgelopen zaterdag in het Oostenrijk... Nederlandse titels. Katuscha Esser bracht ha... totaal op vier; Van der Swaluw op drie. Dit keer wonnen zij de slalom en de combinatie.

Hans van Helden „derde Nederlander"

OSLO — Hans van Helden is het schaatsland Frankrijk het afgelope... weekeinde in Oslo tijdens het toernooi om de wereldtitel een goed... dienst bewezen. De bijna 35-jarig... Nederlander, die de Franse schaats... nationaliteit bezit, klasseerde zich in het Bislet-stadion als veertiende. Hij deed dat via de reeks 39.6... 7.19.62-2.00.22-15.44.08. Van Helde... bewerkstelligde daarmee, de Frankrijk ook volgend jaar m... twee schaatsers aan de start ma... verschijnen. De „Fransman" was ... Oslo de derde „Nederlander" in h... klassement.